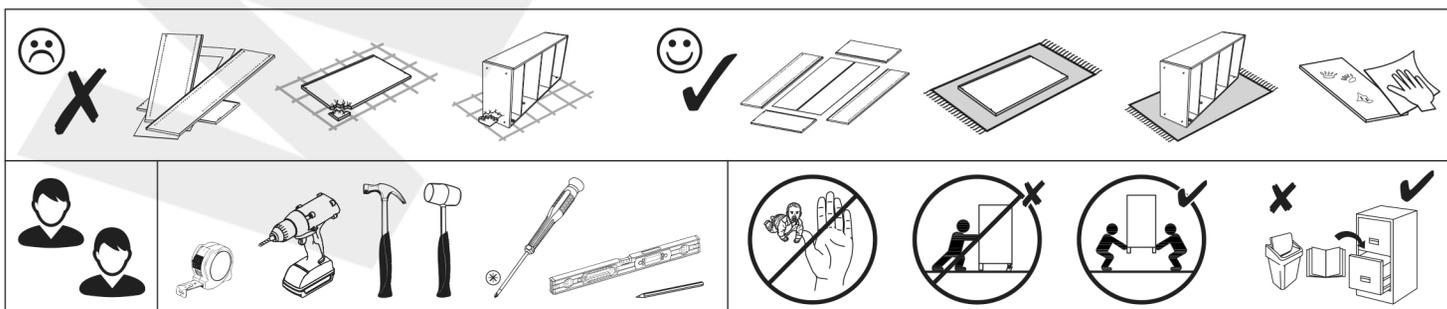
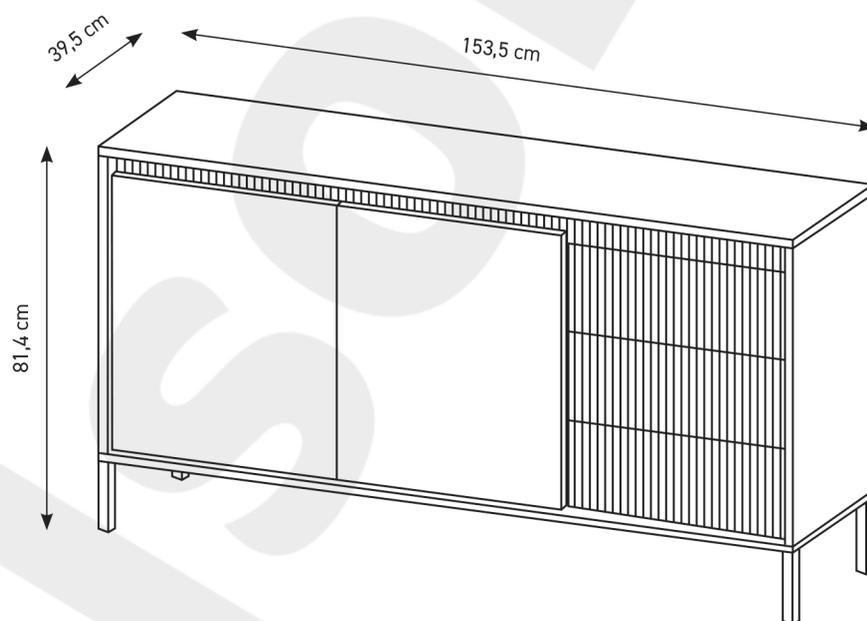


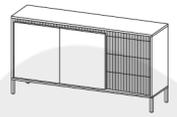
SENSO B

ca. 2,5h 

- PL Instrukcja montażu
- D Montageanleitung
- NL Handleiding voor de montage
- TR Montaj talimatı
- F Notice de montage
- CZ Montážní návod
- HU Szerelési útmutató
- GB Assembly instructions
- RU Инструкция по монтажу
- IT Istruzioni di montaggio
- SK Návod na montáž
- RO Instrucțiuni de montaj
- ES Instrucciones de montaje



SENSO B



PL Przed rozpoczęciem montażu mebla wszystkie elementy należy sprawdzić czy nie są uszkodzone. W przypadku wykrycia uszkodzenia elementu należy odstąpić od montażu mebla i złożyć reklamację. Montaż produktu w oparciu o uszkodzone elementy oznacza akceptację ich stanu przez Kupującego, co powoduje, że reklamacja uszkodzonych elementów nie będzie uznawana.

Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.

Przed zawieszeniem mebla, lub przymocowaniem go do ściany (w celu zabezpieczenia przed przewróceniem), sprawdź wcześniej rodzaj i wytrzymałość ściany. Wybierz odpowiednie kotki i wkręty do rodzaju ściany. W przypadku wątpliwości skontaktuj się ze specjalistą. Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną.

D Vor Beginn der Möbelmontage sollten alle Elemente auf Beschädigungen überprüft werden. Wenn ein Element des Produkts beschädigt ist, installieren Sie das Produkt bitte nicht und reichen Sie eine Beschwerde ein. Die Installation des Produkts auf der Grundlage der beschädigten Elemente bedeutet, dass der Käufer seinen Zustand akzeptiert, was bedeutet, dass die Beschwerde über beschädigte Elemente nicht akzeptiert wird.

Überschritten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.

Bevor Sie ein Möbelstück an einer Wand aufhängen oder befestigen (um es gegen Umkippen zu sichern), prüfen Sie Art und Tragfähigkeit der Wand. Wählen Sie die für die Wand geeigneten Dübel und Schrauben. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie bitte einen Fachmann. Die Montage muss durch eine sachkundige Person ausgeführt werden.

F Avant de commencer l'assemblage du meuble, tous les éléments doivent être vérifiés pour déceler tout dommage. Si un élément du produit est endommagé, veuillez ne pas installer le produit et déposer une plainte. L'installation du produit sur la base des éléments endommagés signifie que l'Acheteur accepte leur état, ce qui signifie que la réclamation d'éléments endommagés ne sera pas acceptée.

Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit. Avant de suspendre le meuble ou de le fixer au mur (dans le but d'éviter un renversement), vérifiez au préalable le type et la résistance du mur. Utilisez les chevilles et les vis adaptées au type de mur. En cas de doute, veuillez contacter un spécialiste. Le montage doit être réalisé par une personne compétente.

CZ Před zahájením montáže nábytku je třeba zkontrolovat poškození všech prvků. Pokud je některý prvek produktu poškozen, zdržte se instalace produktu a podejte stížnost. Instalace výrobku na základě poškozených prvků znamená, že kupující akceptuje jejich stav, což znamená, že reklamacie poškozených prvků nebude uznána. Nepřekračujte uvedené maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku. Před zavěšením nábytku nebo jeho připevněním ke zdi (za účelem zajištění před převrácením) dříve zkontrolujte druh a odolnost stěny. Vyberte k druhu stěny vhodné hmoždinky a šrouby. V případě pochybností kontaktujte specialistu. Montáž musí být provedena kompetentní osobou.

HU A bútorszerelés megkezdése előtt ellenőrizni kell az összes elem sérülését. Ha a termék bármely eleme megsérült, kérjük, tartózkodjon a termék telepítésétől és nyújtson be panaszt. A termék sérült elemek alapján történő felszerelés azt jelenti, hogy a Vevő elfogadja azok állapotát, ami azt jelenti, hogy a sérült elemek igényét nem fogadják el. A megadott maximális terhelési értékek nem szabad túllépni. Ellenkező esetben a bútor megsérülhet vagy megsemmisülhet.

A bútor felüggesztése illetve falhoz való rögzítése (megakadályozván ezzel eldőlésének lehetőségét) előtt ellenőrizze a fal fajtáját és szilárdságát. Megfelelő, a falhoz illő tipliket és csavarokat használjon. Ha kétsége támadna, konzultáljon szakemberrel. A felszerelést csakis egy hozzáértő szakember végezheti el.

GB Before starting the furniture assembly, all elements should be checked for damage. If any element of the product is damaged, please refrain from installing the product and file a complaint. Installation of the product on the basis of the damaged elements means the Buyer's acceptance of their condition, which means that the complaint of damaged elements will not be accepted.

The specified maximum load values must not be exceeded. Otherwise, the piece of furniture may be damaged or destroyed.

Before suspending or fixing furniture to the wall (in order to prevent falling over), check the type and strength of the wall. Select wall plugs and screws appropriate for the given type of wall. In the case of doubts, contact a specialist. The installation must be performed by a competent person.

SK Pred začatím montáže nábytku by sa mali skontrolovať všetky prvky, či nie sú poškodené. Ak je niektorý prvok výrobku poškodený, neinštalujte výrobok a reklamujte ho. Inštalácia produktu na základe poškodených prvkov znamená, že Kupujúci akceptuje ich stav, čo znamená, že reklamácia poškodených prvkov nebude akceptovaná. Uvedené hodnoty maximálneho zataženia nesmú byť prekročené. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu alebo zničeniu nábytku.

Pred zavesením nábytku alebo jeho pripavením na stenu (za účelom zaistenia pred prevrátením) predtým skontrolujte druh a odolnosť steny. Vyberte k druhu steny vhodné hmoždinky a skrutky. V prípade pochybností kontaktujte špecialistu. Montáž musí byť vykonaná kompetentnou osobou.

RU Перед началом сборки мебели следует проверить все элементы на предмет повреждений. Если какой-либо элемент продукта поврежден, пожалуйста, воздержитесь от установки продукта и подайте жалобу. Установка товара на поврежденные элементы означает, что Покупатель принимает их состояние, а значит, претензии по поврежденным элементам не принимаются.

Указанные максимальные значения нагрузки не должны превышать. В противном случае предмет мебели может быть поврежден или уничтожен.

Перед подвешиванием мебели или ее креплением к стене (для защиты от падений) проверьте предварительно тип и прочность стены. Подберите соответствующие типу стены дюбели и шурупы. При возникновении сомнений свяжитесь со специалистом. Монтаж должен проводиться компетентным лицом.

IT Prima di iniziare l'assemblaggio del mobile, tutti gli elementi dovrebbero essere controllati per danni. Se qualche elemento del prodotto è danneggiato, astenersi dall'installare il prodotto e presentare un reclamo. L'installazione del prodotto sulla base degli elementi danneggiati implica l'accettazione da parte dell'Acquirente della loro condizione, il che significa che il reclamo per elementi danneggiati non sarà accettato.

I valori di carico massimo specificati non devono essere superati. In caso contrario, il mobile potrebbe essere danneggiato o distrutto.

Prima di appendere i mobili, oppure attaccarli al muro (per proteggerli da ribaltamenti), verifica prima la tipologia e resistenza del muro. Scegli i tasselli e viti più adatti per il tipo di muro. In caso di dubbi contattare uno specialista. Il montaggio deve essere fatto da una persona competente.

NL Voordat u met de meubelmontage begint, moeten alle elementen op schade worden gecontroleerd. Als een onderdeel van het product beschadigd is, installeer het dan niet en dien een klacht in. Installatie van het product op basis van de beschadigde elementen betekent dat de koper hun staat accepteert, wat betekent dat de claim voor beschadigde elementen niet wordt geaccepteerd.

Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.

Voordat u het meubel ophangt of bevestigt tegen de muur (om het te beschermen tegen omvallen) dient u het type en de duurzaamheid van deze muur na te kijken. Maak gebruik van pluggen en schroeven die geschikt zijn voor het type muur. Neem in geval van twijfels contact op met een specialist. De assemblage dient te worden uitgevoerd door iemand met kennis van zaken.

TR Mobilya montajına başlamadan önce tüm elemanlarda hasar olup olmadığını kontrol edilmelidir. Ürünün herhangi bir parçası hasar görmüşse, lütfen ürünü kurmayın ve şikayette bulunun. Ürünün hasarlı elemanlar bazında montajı, Alıcının durumunu kabul ettiği anlamına gelir, bu da hasarlı elemanlar için talep kabul edilmeyeceği anlamına gelir.

Belirtilen azami yük değerini aşmayınız, aksi takdirde mobilya parçası zarar görebilir veya kullanılamaz hale gelebilir.

Mobilyayı duvara asmadan veya montaj etmeden önce (devrilmesini önlemek için) duvarın türünü ve dayanıklılığını kontrol edin. Duvara uygun dübelleri ve vidaları seçin. Emrin olamamanız durumunda bir uzman ile irtibata geçin. Kurulum yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır.

RO Înainte de a începe asamblarea mobilierului, toate elementele trebuie verificate pentru a nu se deteriora. Dacă vreun element al produsului este deteriorat, vă rugăm să vă abțineți de la instalarea produsului și să depuneți o reclamație. Instalarea produsului pe baza elementelor deteriorate înseamnă acceptarea de către Cumpărător a stării lor, ceea ce înseamnă că reclamația privind elementele deteriorate nu va fi acceptată.

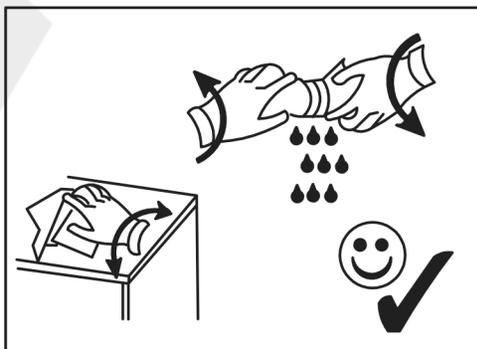
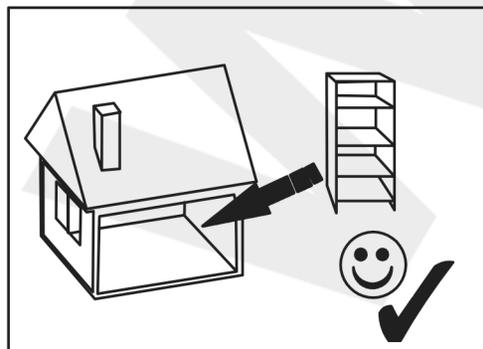
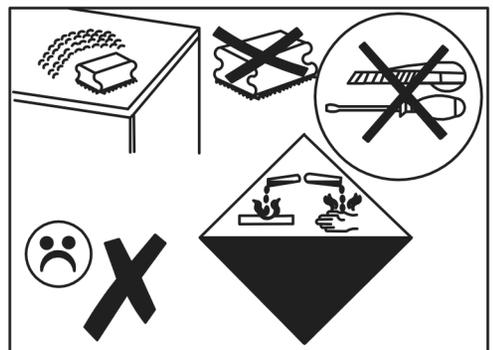
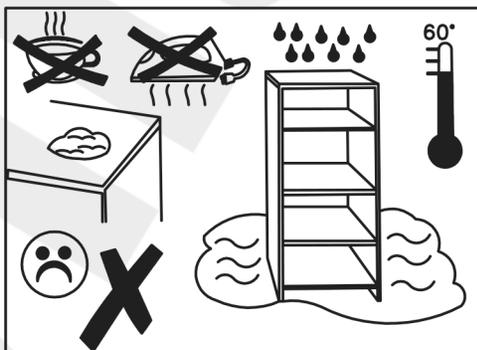
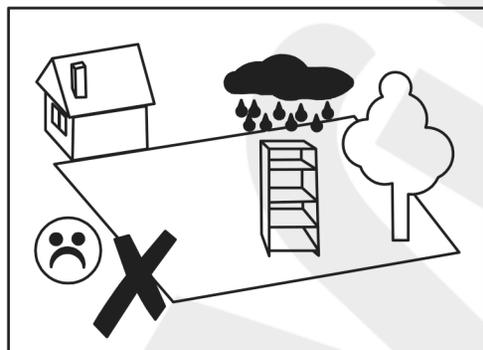
Valoările maxime de sarcină specificate nu trebuie depășite. În caz contrar, piesa de mobilier poate fi deteriorată sau distrusă.

Înainte de suspendarea unei piese de mobilier sau atașarea acestuia la perete (pentru a preveni bascularea), verificați în prealabil tipul și gradul de rezistență a peretelui. Montați diblurile și șuruburile adecvate pentru tipul de perete. În caz de îndoieli, consultați un specialist. Instalarea trebuie să fie efectuată de către o persoană competentă.

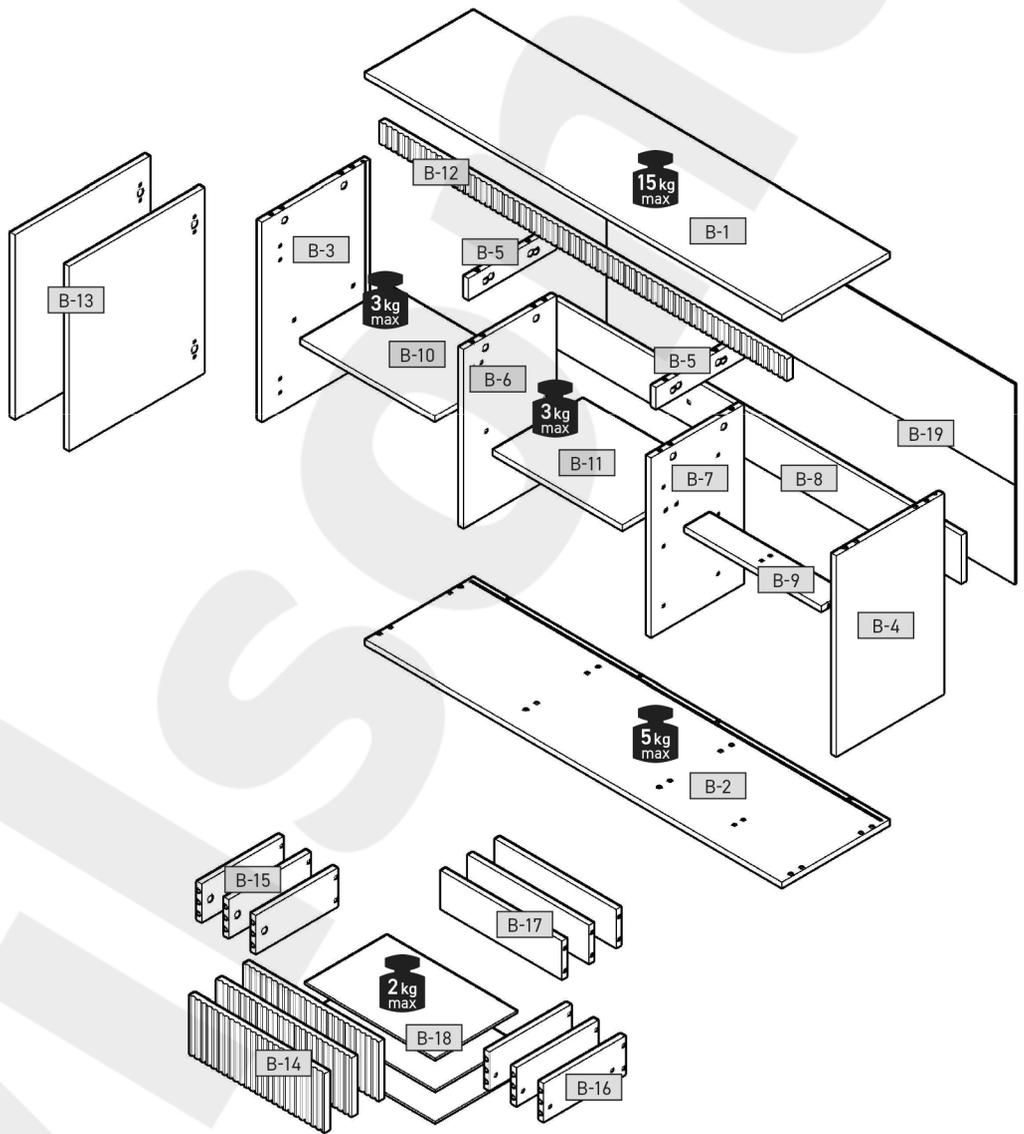
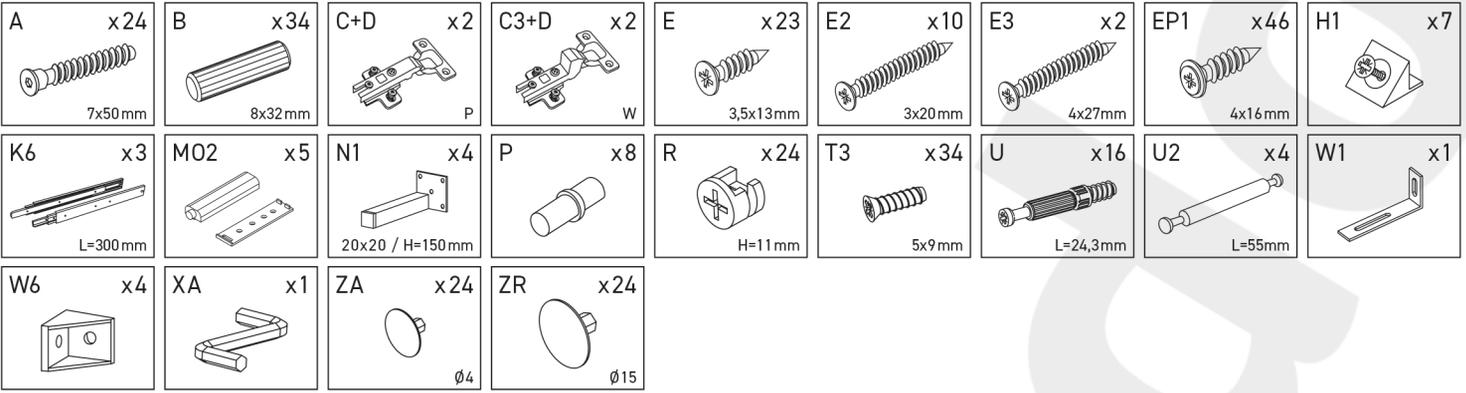
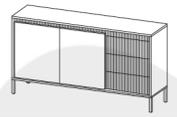
ES Antes de comenzar el montaje de los muebles, todos los elementos deben comprobarse en busca de daños. Si algún elemento del producto está dañado, absténgase de instalar el producto y presente una queja. La instalación del producto sobre la base de los elementos dañados supone la aceptación por parte del Comprador de su estado, por lo que no se aceptará la reclamación de elementos dañados.

No se deben exceder los valores de carga máxima especificados. De lo contrario, el mueble puede dañarse o destruirse.

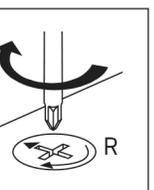
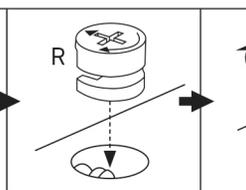
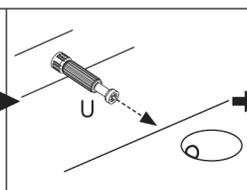
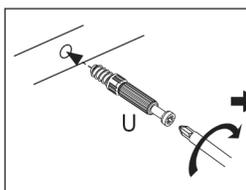
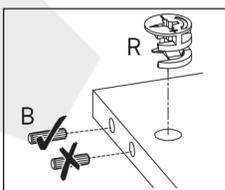
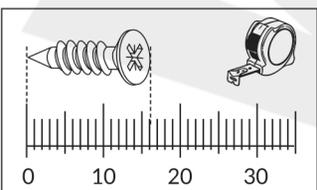
Antes de colgar o fijar el mueble en el muro (a fin de proteger contra el vuelco del mueble), compruebe de antemano la naturaleza y la resistencia de la pared. Seleccione tacos y tornillos adecuados para el tipo de la pared. En caso de duda, consulte a un especialista, debiendo efectuar este montaje una persona competente.



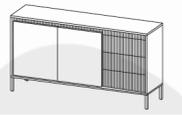
SENSO B



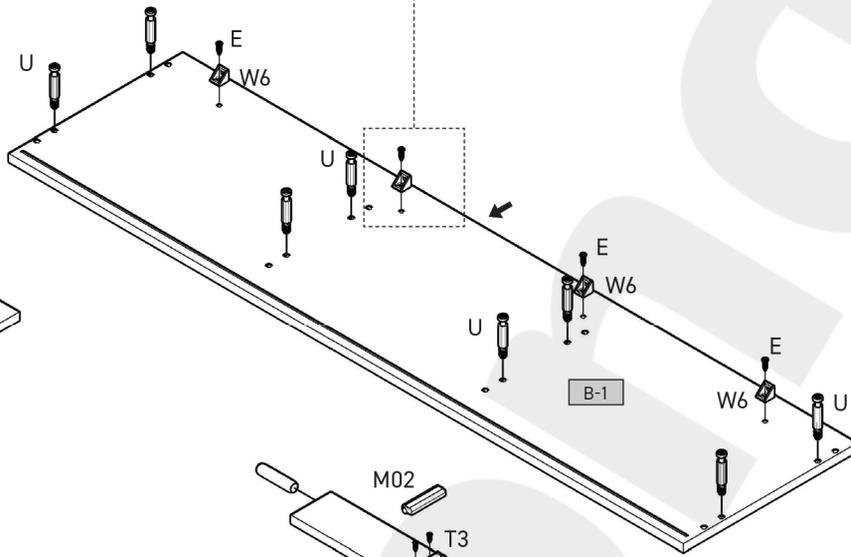
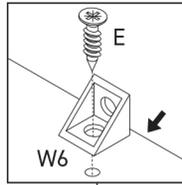
B-1	1535	395	16	x 1	1/2
B-2	1535	395	16	x 1	1/2
B-3	632	394	16	x 1	1/2
B-4	632	394	16	x 1	1/2
B-5	66	322	16	x 2	2/2
B-6	566	340	16	x 1	2/2
B-7	566	340	16	x 1	2/2
B-8	1502	150	16	x 1	1/2
B-9	502	90	16	x 1	2/2
B-10	492	330	16	x 1	2/2
B-11	476	330	16	x 1	2/2
B-12	1502	66	18	x 1	1/2
B-13	496	584	16	x 2	2/2
B-14	496	184	18	x 3	2/2
B-15	300	120	16	x 3	2/2
B-16	300	120	16	x 3	2/2
B-17	446	120	16	x 3	2/2
B-18	476	306	3	x 1	2/2
B-19	1516	646	3	x 1	1/2



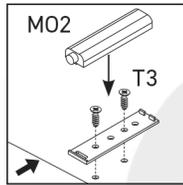
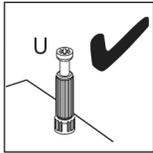
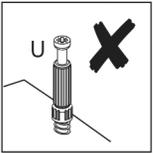
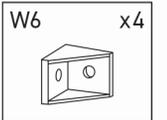
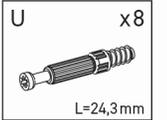
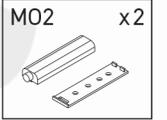
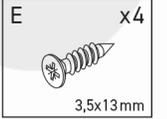
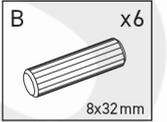
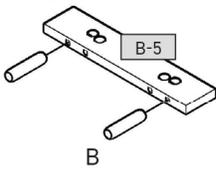
SENSO B



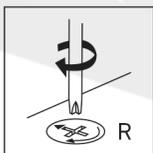
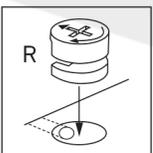
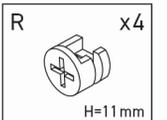
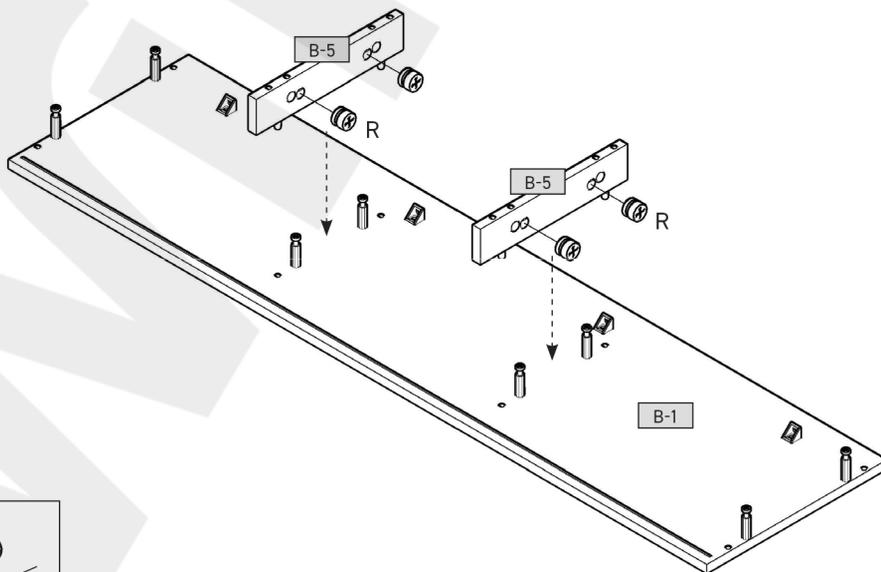
1



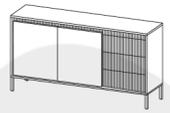
2x



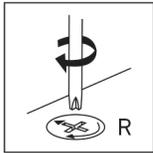
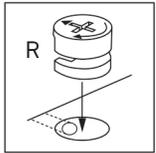
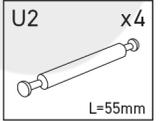
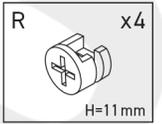
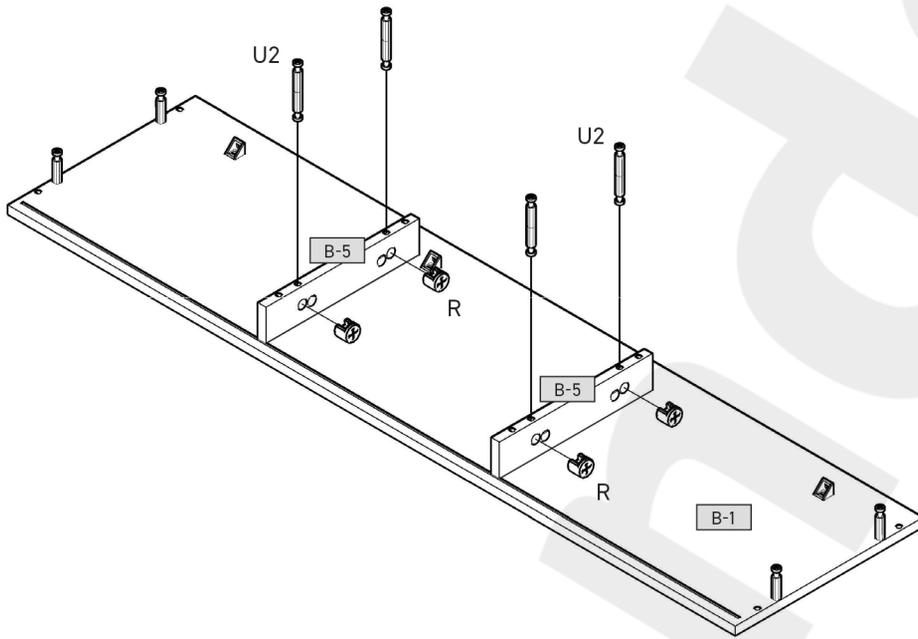
2



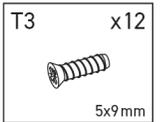
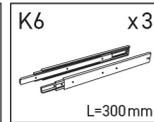
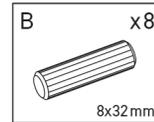
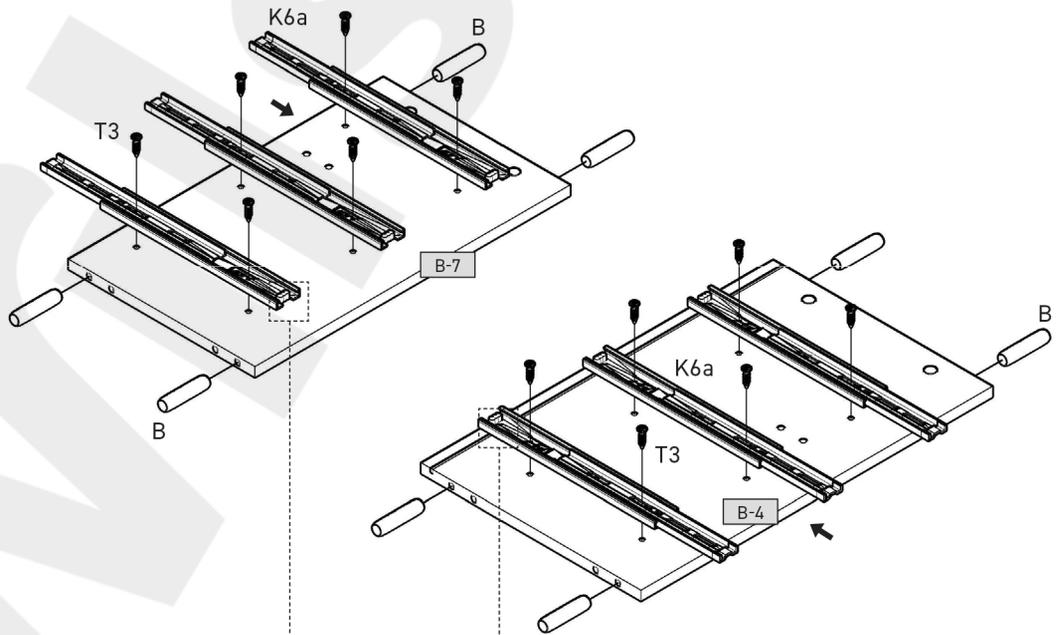
SENSO B



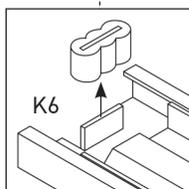
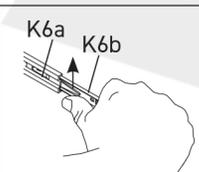
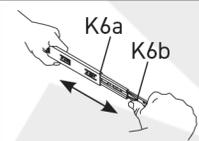
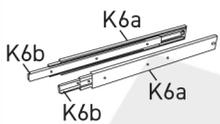
3



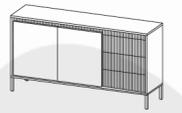
4



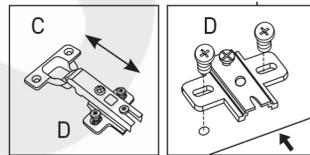
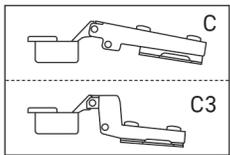
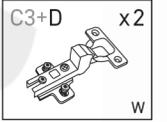
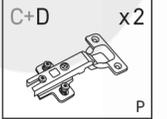
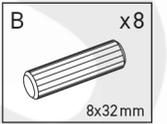
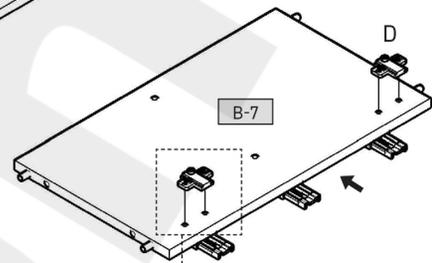
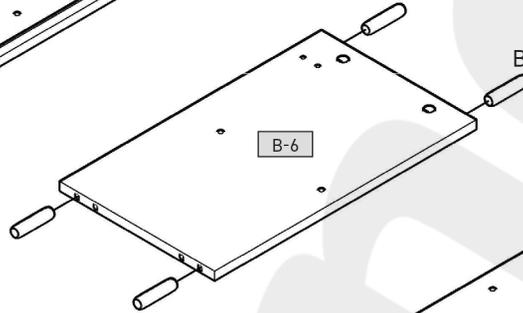
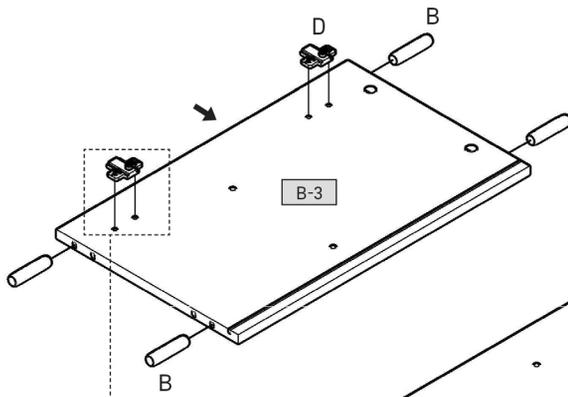
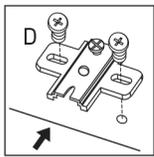
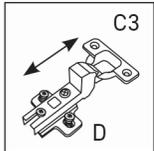
K6 = 2x (K6a + K6b)



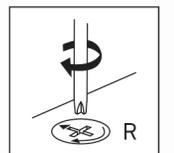
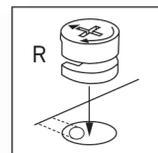
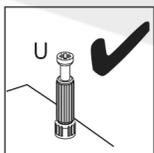
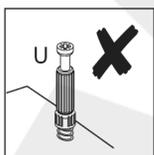
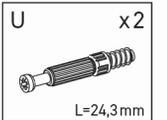
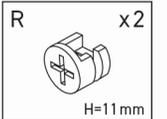
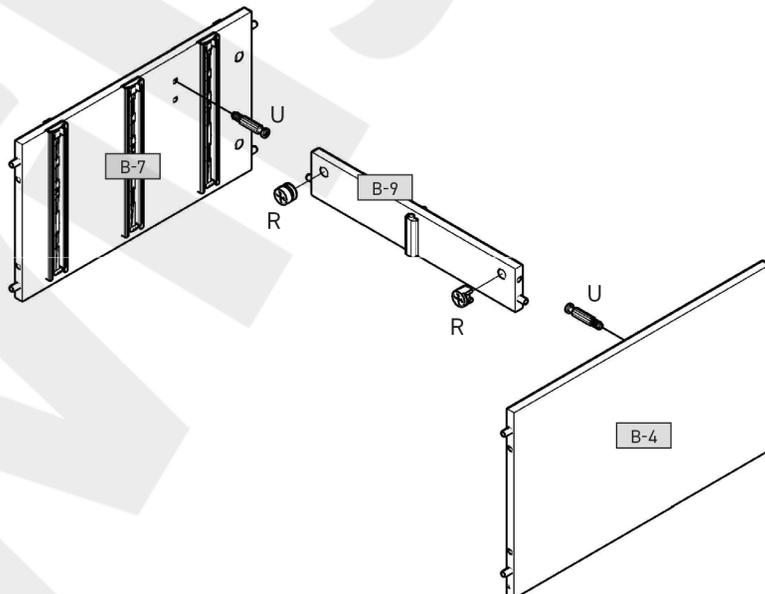
SENSO B



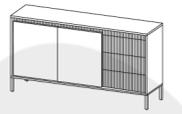
5



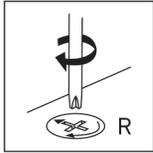
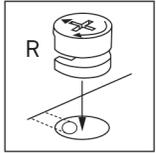
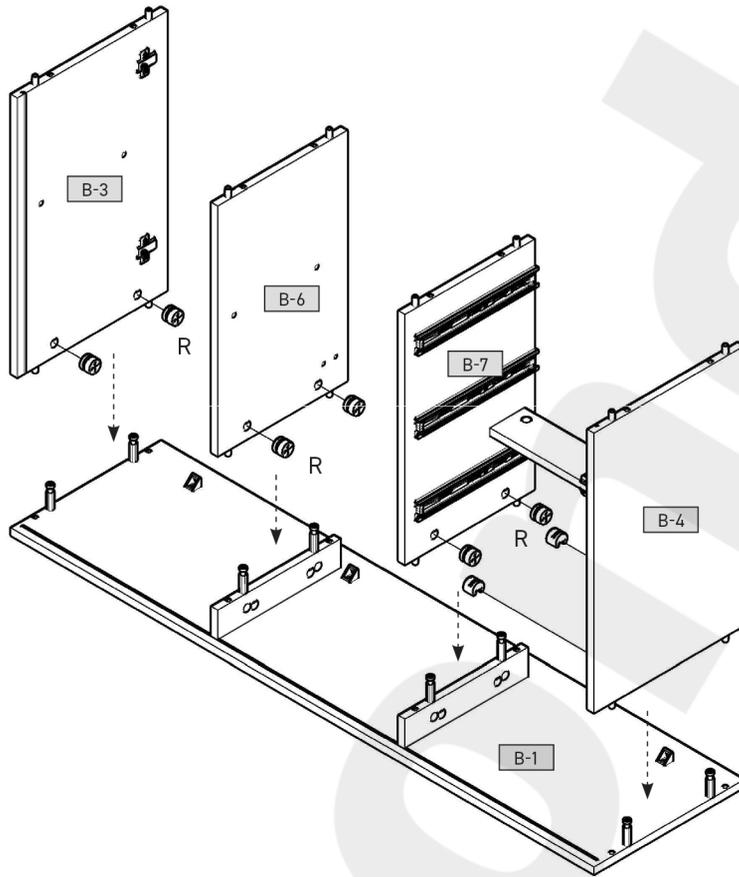
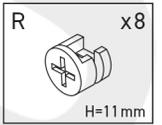
6



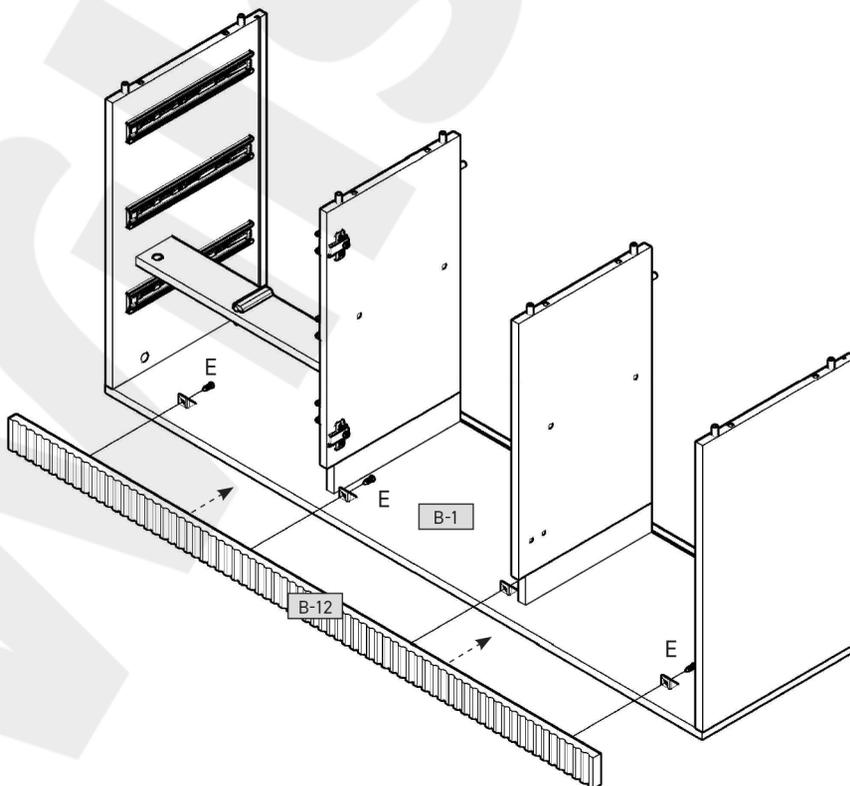
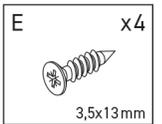
SENSO B



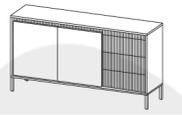
7



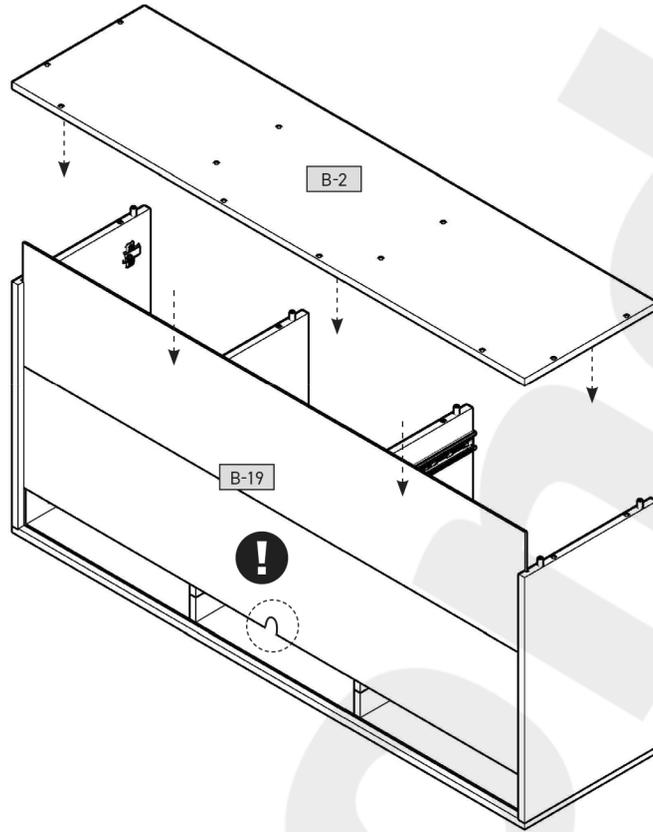
8



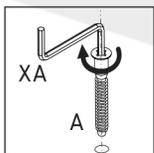
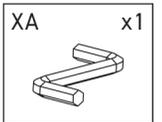
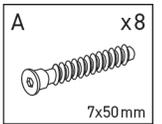
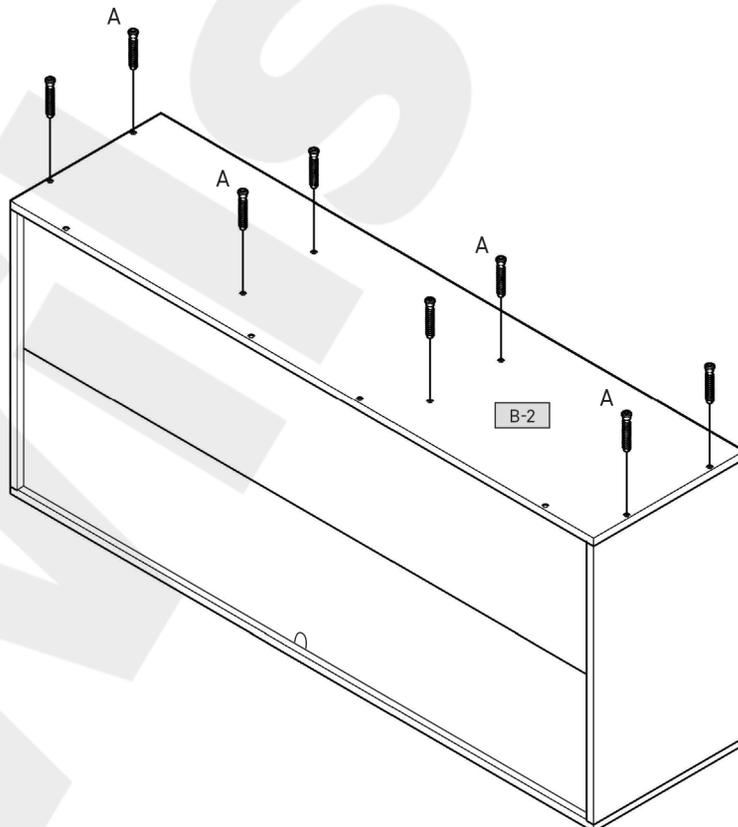
SENSO B



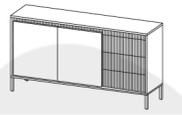
9



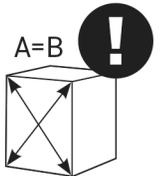
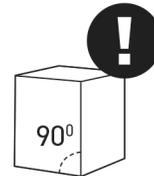
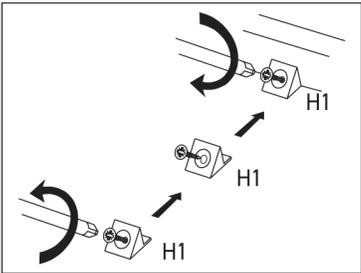
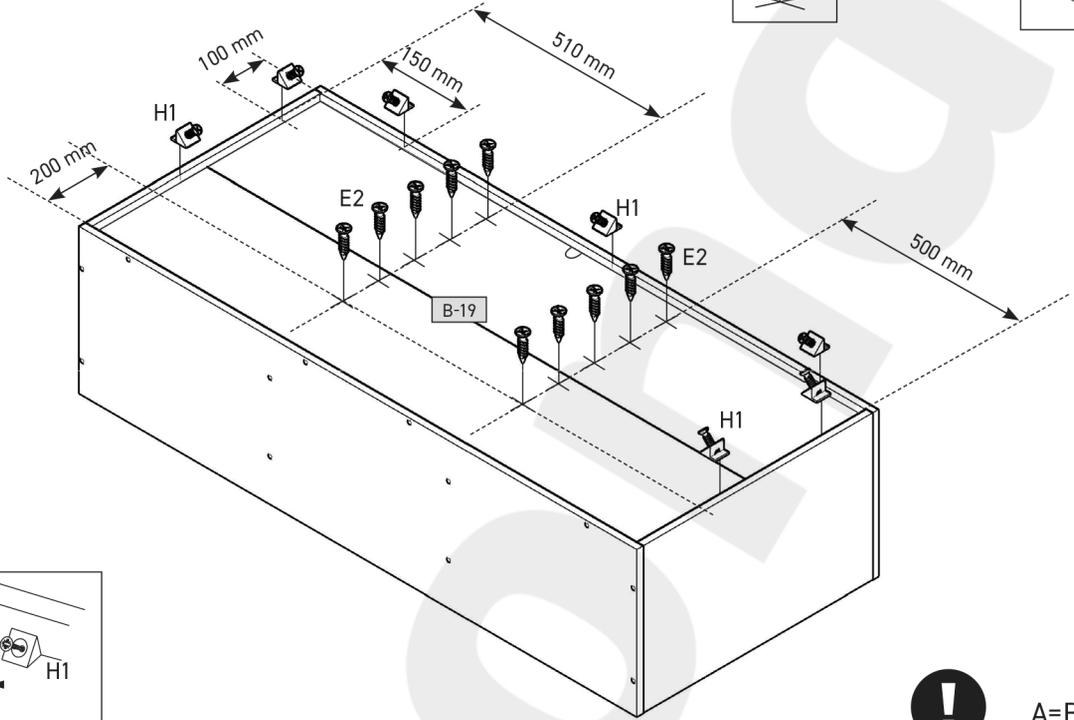
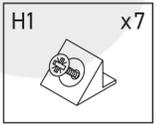
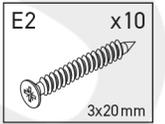
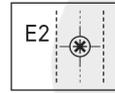
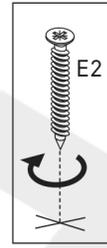
10



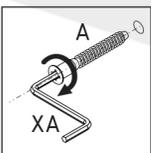
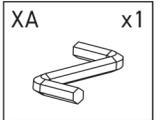
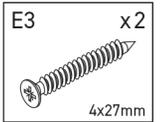
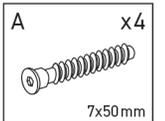
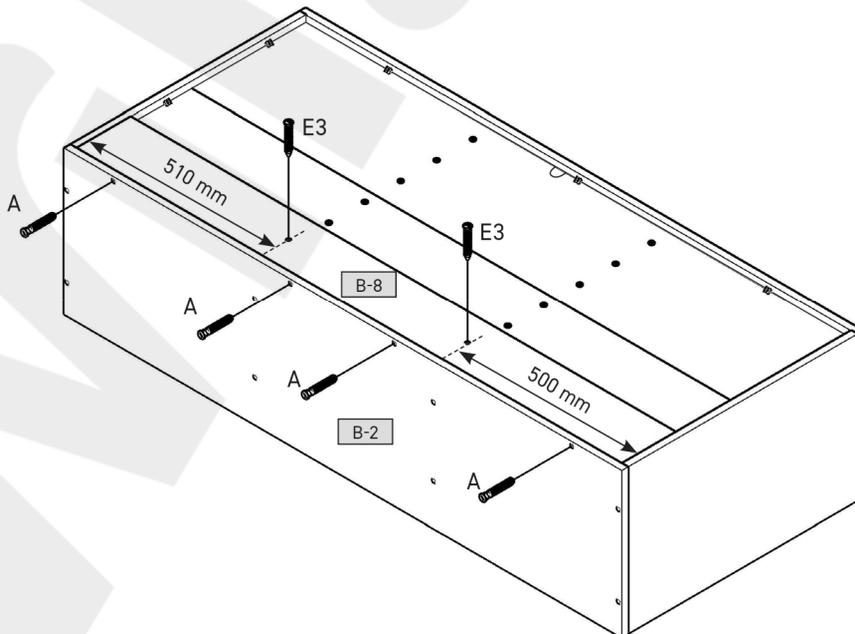
SENSO B



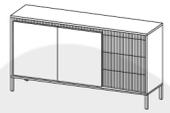
11



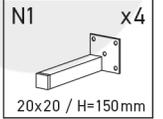
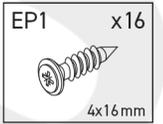
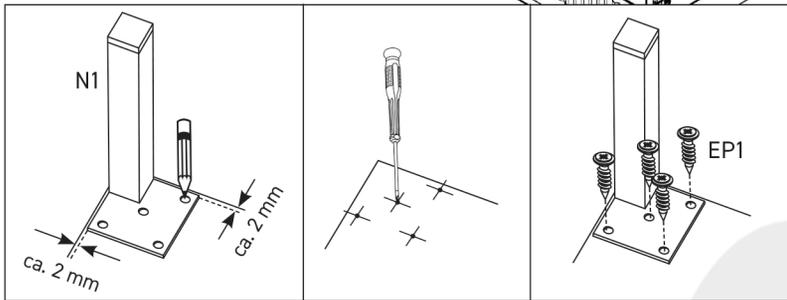
12



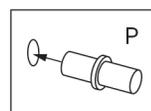
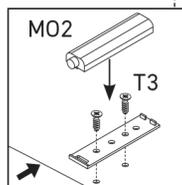
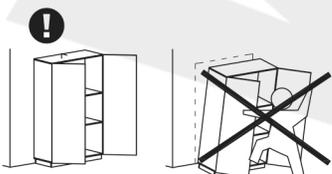
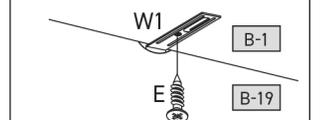
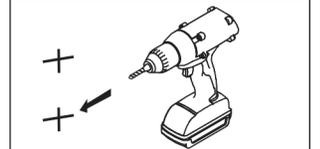
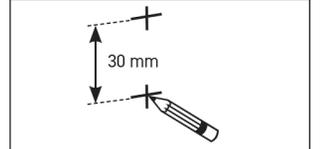
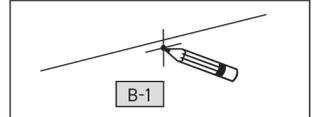
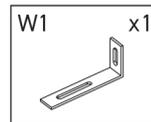
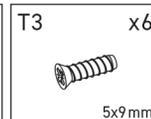
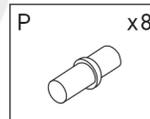
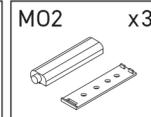
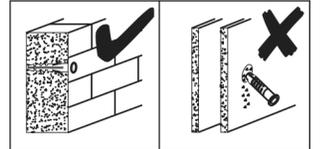
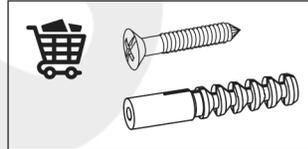
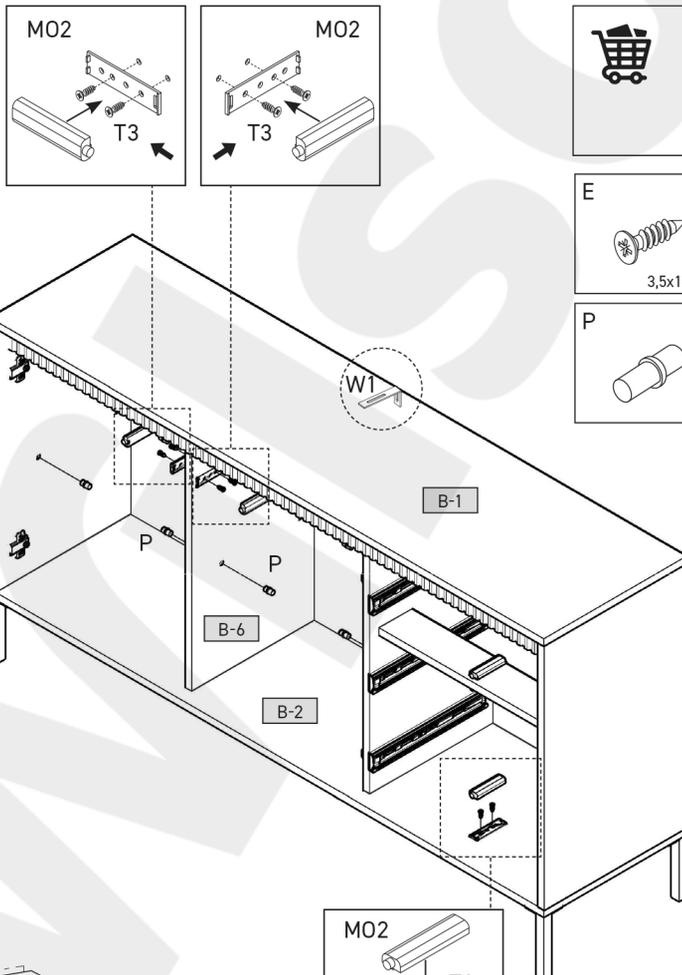
SENSO B



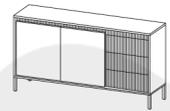
13



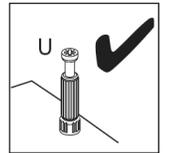
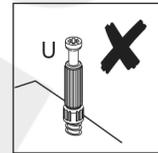
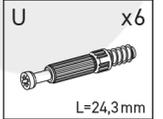
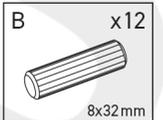
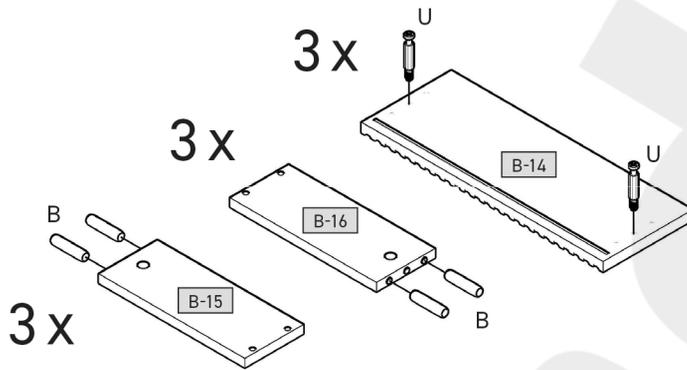
14



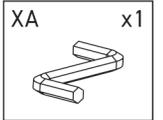
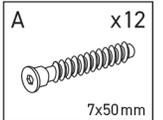
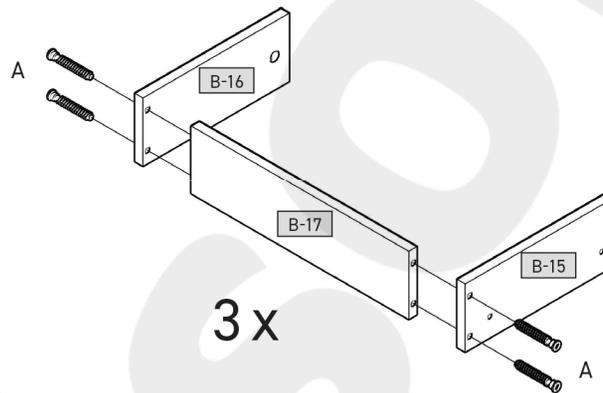
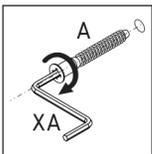
SENSO B



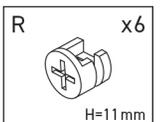
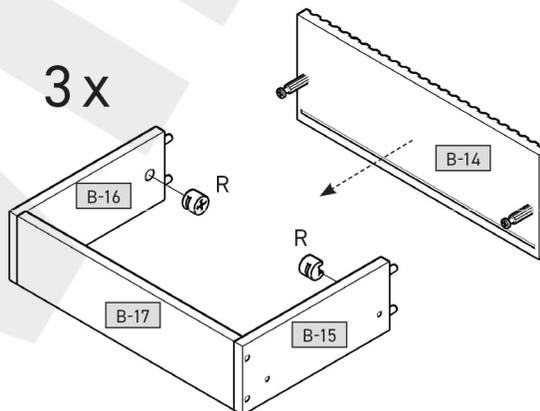
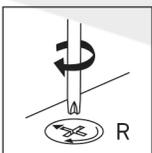
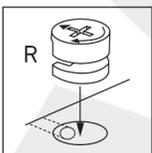
15



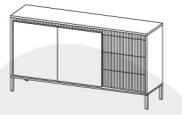
16



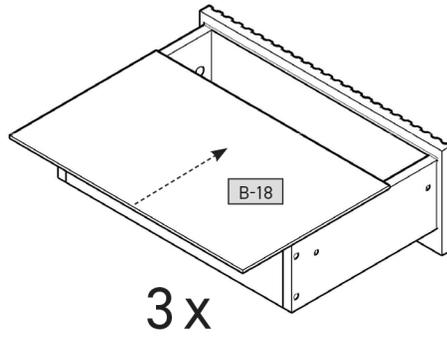
17



SENSO B

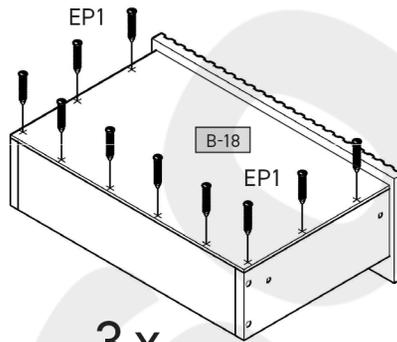
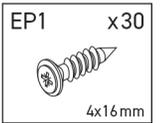
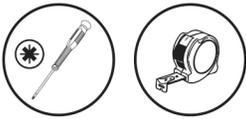


18

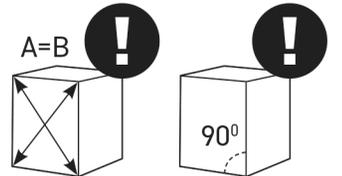
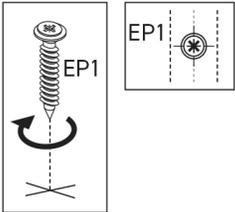


3x

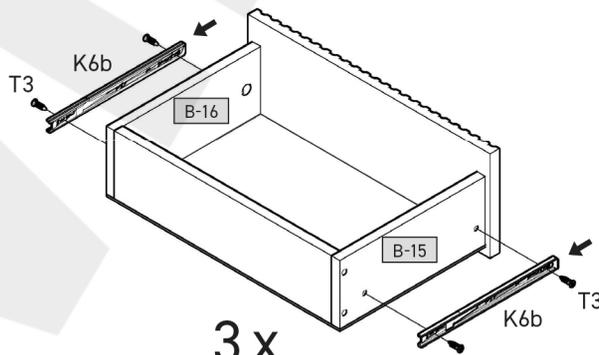
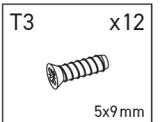
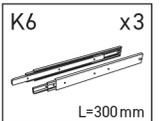
19



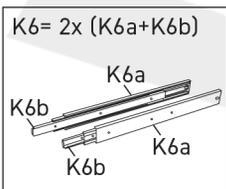
3x



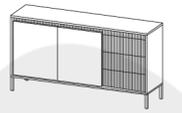
20



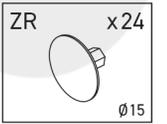
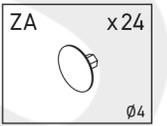
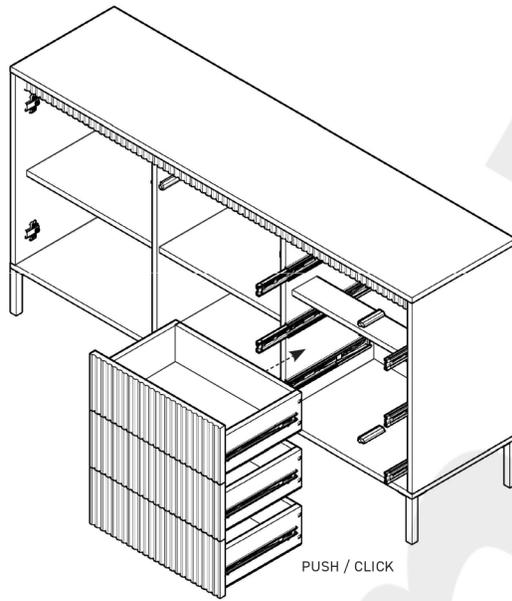
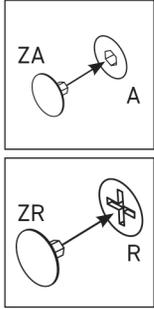
3x



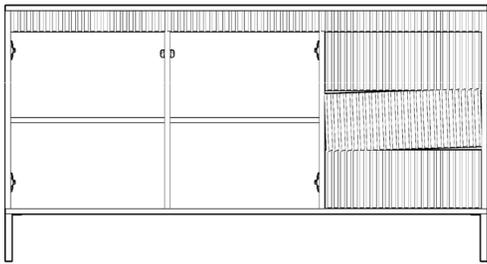
SENSO B



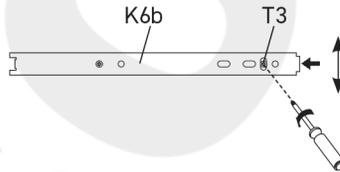
21



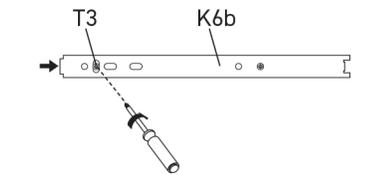
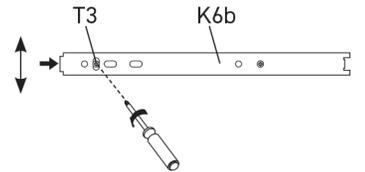
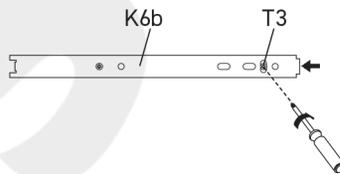
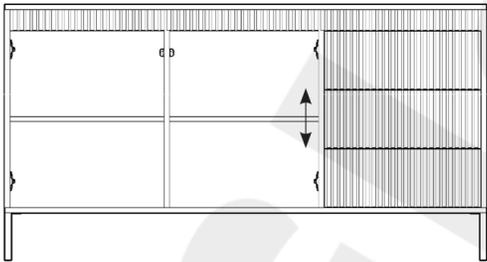
22



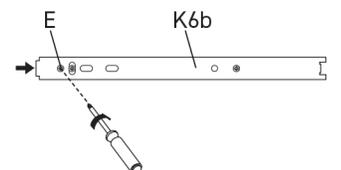
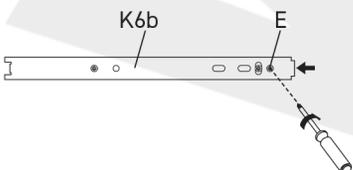
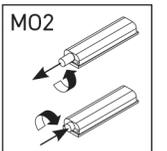
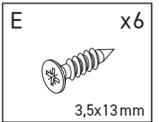
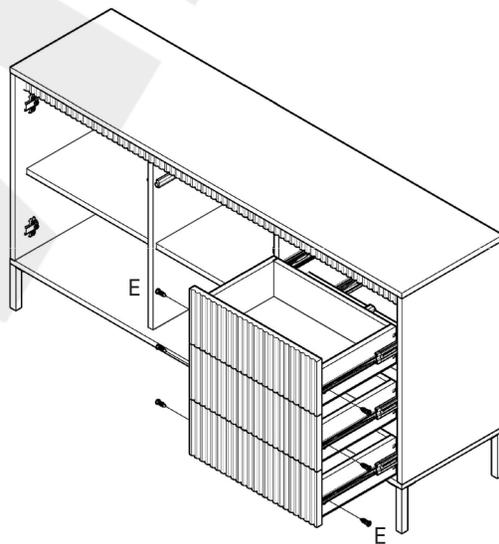
X



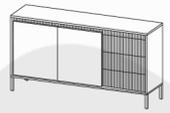
✓



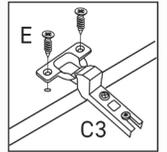
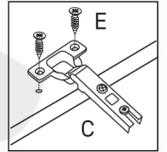
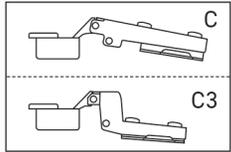
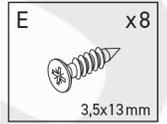
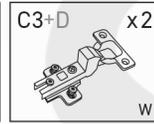
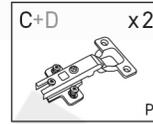
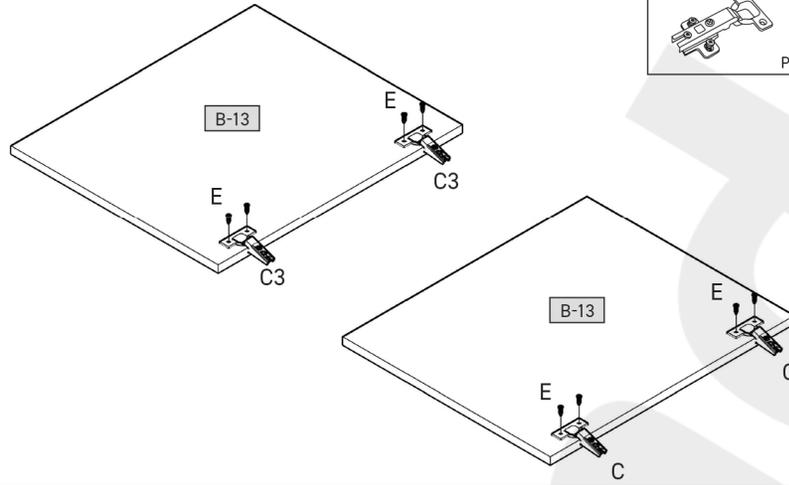
23



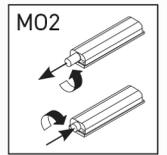
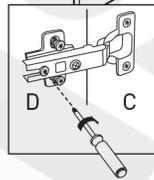
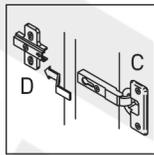
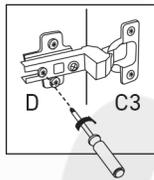
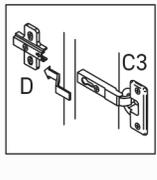
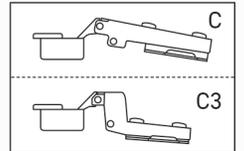
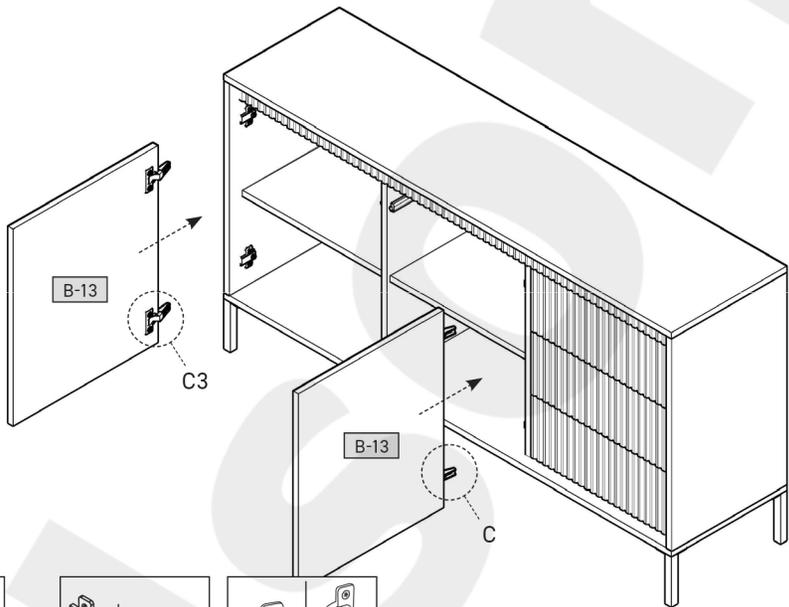
SENSO B



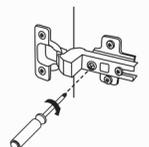
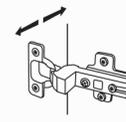
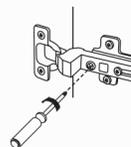
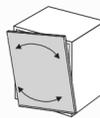
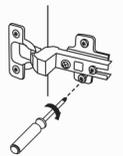
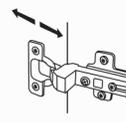
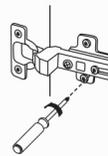
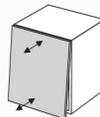
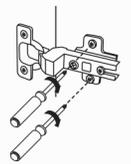
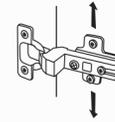
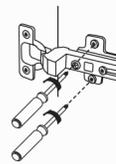
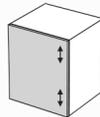
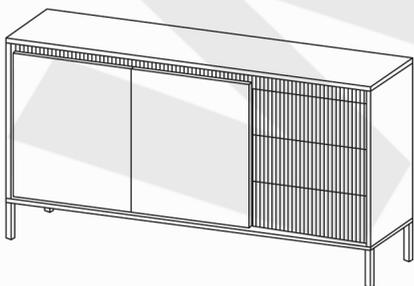
24



25



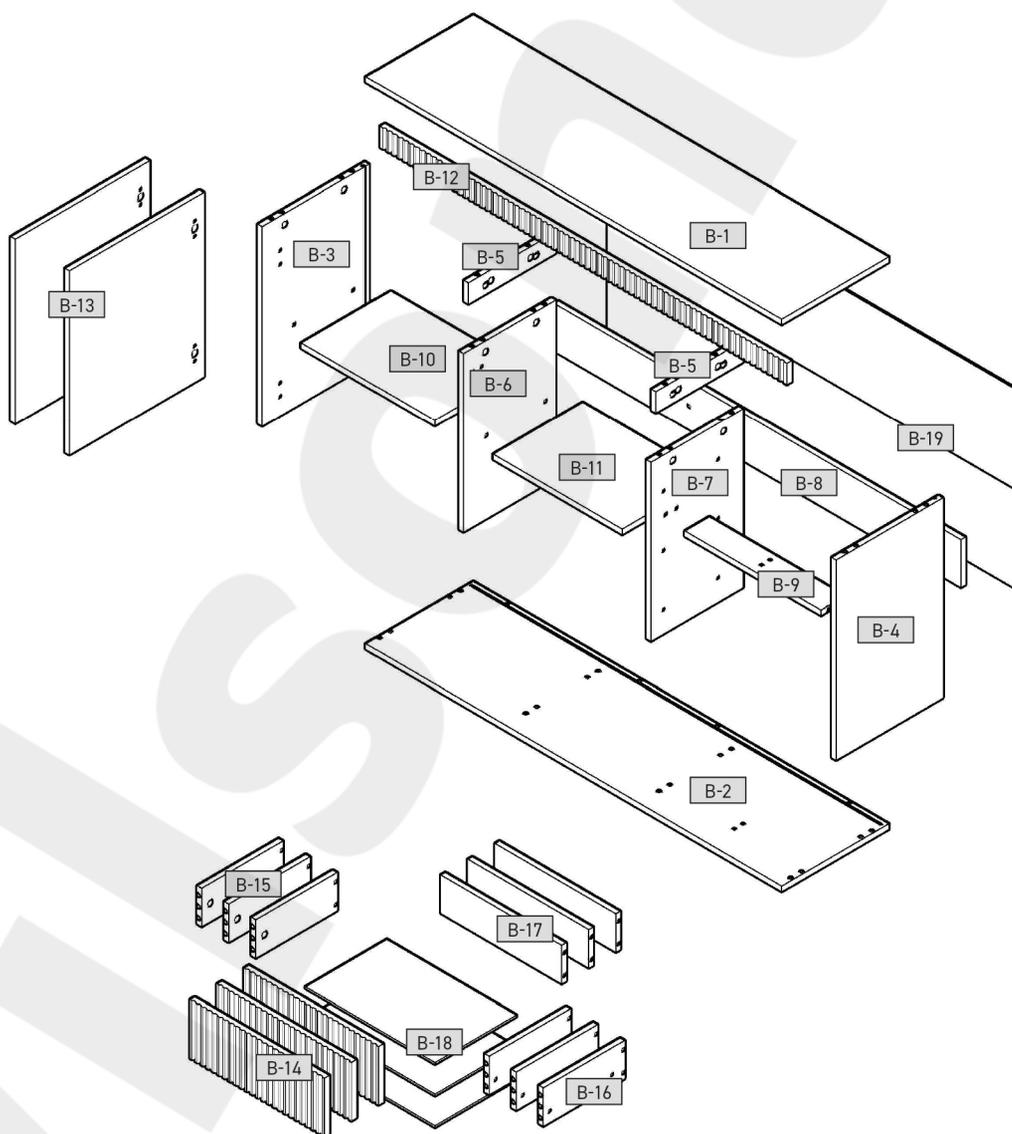
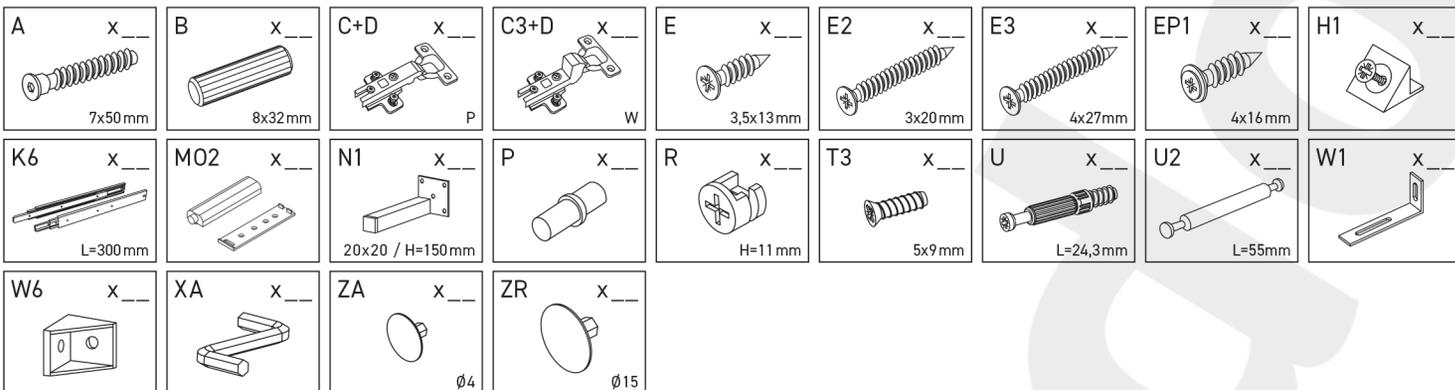
26



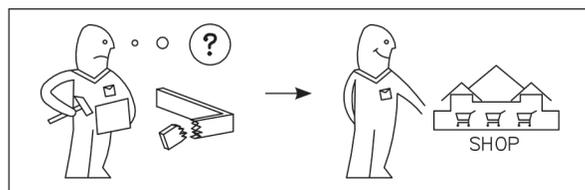
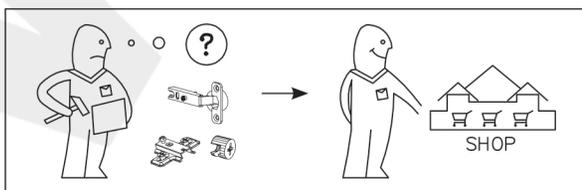
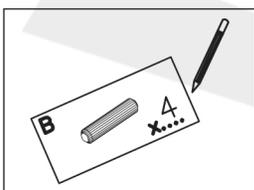
SENSO B

Nr. ___ / Typ. B

Service • Assistenza • Dienstverlening • Serwis
 Servis • Szerviz • Сервисная служба



B-1	1535	395	16	x 1	1/2
B-2	1535	395	16	x 1	1/2
B-3	632	394	16	x 1	1/2
B-4	632	394	16	x 1	1/2
B-5	66	322	16	x 2	2/2
B-6	566	340	16	x 1	2/2
B-7	566	340	16	x 1	2/2
B-8	1502	150	16	x 1	1/2
B-9	502	90	16	x 1	2/2
B-10	492	330	16	x 1	2/2
B-11	476	330	16	x 1	2/2
B-12	1502	66	18	x 1	1/2
B-13	496	584	16	x 2	2/2
B-14	496	184	18	x 3	2/2
B-15	300	120	16	x 3	2/2
B-16	300	120	16	x 3	2/2
B-17	446	120	16	x 3	2/2
B-18	476	306	3	x 1	2/2
B-19	1516	646	3	x 1	1/2



(D) Sehr geehrter Kunde,
 Als Möbelproduzent möchten wir Sie darüber informieren, dass eine Befestigung nur so gut ist, wie die Verbindung zwischen Befestigungsmaterial (Dübel) und Mauerwerk. Prüfen Sie bei Hängelampen ihren Mauerwerk und verwenden Sie nur dafür vorgesehene Dübel aus einem Fachmarkt. Letztendlich ist der Monteur für die Befestigung am Mauerwerk verantwortlich.
 Die Montage und das Verlegen der Elektroartikel sind nur von autorisiertem Fachpersonal durchzuführen. Beachten Sie die Beschreibungen und die Gewichtsangebote in der Montageanleitung.
 Halten Sie bitte die angegebenen max. Gewichtslasten ein. Bei Überlastungen, die die Spielräume übersteigen, können ungewollte Auswirkungen entstehen - übernehmen wir als Möbelproduzent keine Haftung!
 Die einwandfreie Funktion des Möbels ist nur bei lot- und waagerechter Aufstellung gewährleistet. Die Türen sind vorjustiert, müssen aber ggf. aufgrund örtlicher Bedingungen neu ausjustiert / eingestellt werden!
 Alle elektrischen Installationen sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften von VDE, CE, MM gefertigt. Die zu verwendende Leuchtmittelartikler ist auf der jeweiligen Lampeinfassung angegeben.
 Bei Nichteinhaltung der max. Wattzahl besteht durch Überhitzung Brandgefahr. Das Zünden der Leuchtmittel ist wegen Brandgefahr zu unterlassen!
 Alle Schrauben sowie tragende Verbindungsstellen sollten nach 5 bis 6 Wochen nachgezogen werden, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewährleisten!
Keine Scheuernden Putzmittel verwenden!
 Werden Betriebs-, Bedienungs- oder Montageanweisungen nicht befolgt, Änderungen an den Produkten vorgenommen, Teile ausgetauscht oder Verbrauchsmaterialien verwendet, die nicht den Originalteilen entsprechen, so entfällt jegliche Gewährleistung oder Haftungsansprüche.
Achtung Hinweis!
 Unsere Hochglanzoberflächen sind bei der Auslieferung durch eine Schutzfolie geschützt. Lassen Sie diese auf dem Möbel, bis es vollständig montiert und vom Staub befreit ist.
 Um die wertvolle Hochglanzoptik zu erhalten, sollten Sie
 • der hochglanzfolie nach der Entfernung der Schutzfolie eine Raum-Luft geben, Nachhärten an der Luft;
 • für die Reinigung der Oberflächen verwenden Sie nur ein feuchtes Baumwolltuch und etwas Glasreiniger.
 Kein scharfes Reinigungsmittel mit Zusatzstoffen verwenden.
 • Oberflächen mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten abwischen
 • kein Dampfweiger verwenden, um Flecken abzuwischen
 • Oberfläche nicht mit scharfen Gegenständen beschädigen
 • Oberflächen auf gar keinen Fall starker Sonnenbestrahlung aussetzen
 Wir wünschen Ihnen noch viel Freude mit Ihrem neuen Möbel.
Ihre Produktentwicklung

(CZ) Vážení zákazníci,
 jako výrobce bychom Vás chtěli informovat o tom, že upevnění je jen tak dobré, jak dobré je spojení mezi upevňovacím materiálem (moždíčkou) a zděvem. U závěsných nábytků zkontrolujte přišlápné zděvo a používejte jen vhodné moždíčky, které nakoupíte u odborných obchodců. Za upevnění ve zděvu je nakonec zodpovědný ten, kdo upevňuje montuje.
 Montáž a instalaci elektrických částí smí provádět jen pověřený odborní pracovník. Dodržujte popisy a údaje o hmotnosti uvedené v návodu k montáži.
 Při práci si děme, lidi, materiál nebo jinými vlivy, nepřetržitě jako výrobce nahraďte záruku.
 Všechny nábytky jsou zaručeny jen při postavení nábytku ve správné výšce a vodorovné poloze. Důvěka jsou předem nastavená, případně je ale nutné je znovu seřídit / nastavit podle místních podmínek.
 Všechny elektrické instalace jsou provedeny podle platných norem příp, předpisů VDE (svaz námečků elektrotechniky), CE, MM. Intenzita žárovky/zdroje světla, která se má použít, je uvedena na přišlápné obložce. Za upevnění v zděvu, při nedodržení maximálního výkonu ve Watech hrozí nebezpečí vznícení kvůli přehřátí. Zakrytí žárovky/zdroje světla je kvůli nebezpečí požáru zakázáno!
 Všechny šrouby a nosné spojovací prvky se mají po 5 až 6 týdnech dotáhnout, čímž se zajistí trvalá stabilita!
Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky!
 Pokud se nedodržují pokyny k provozu, návodu nebo montáži, provádějí se úpravy výrobků, vyměňují se díly za neoriginální nebo se používají spotřební materiál, který neodpovídá originálnímu, zaniká záruka nebo nároky plynoucí z odpovědnosti.
Pozor upozornění!
 Naše povrchy s vysokým leskem jsou při dodání chráněny ochrannou fólií. Ponechejte ji na nábytku, dokud nebude kompletně smontovány a nebude z něho odstraněny prach.
 Aby se zachovala celma optika vysokého lesku, měli byste:
 • při vysoké teplotě (při odstraňování ochranné fólie hodnu) čas od času používat měkké vlhké hadříky.
 • při čištění povrchu používejte pouze vlhký bavlněný hadřík a trochu čisticího prostředku na skla.
 • nepoužívejte ostrý čisticí prostředek s příměsí, povrchy otláče mokým hadrem, nepoužívejte parní čistič, nepoužívejte parní ostrým; předměty povrchy v žádném případě nevyšlávajte silněmu slunečnímu záření.
 Přejeme Vám hodně radosti s Vaším novým nábytkem.
Vaše oddělení vývoje nových výrobků

(NL) Geachte klant,
 Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestigings slechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plug) en de muur. Het is belangrijk dat u de juiste bevestigingsmaterialen gebruikt. Het gebruik van een ander soort plug kan tot schade aan de muur en aan het meubel leiden. Het gebruik van een specialistische tenslotte is de montage van de bevestiging aan de muur.
 De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Houd ook rekening met de beschrijvingen en de vermeldde gewichten in de montagehandleiding.
 Niet de aangegeven maximumgewichten in acht. Bij overbelasting kan de door spanninge kneden, personen, materiaal of overige invloeden ontstaan. Zijn wij als producent aansprakelijk voor schade van welke aard ook.
 Het ontbreken van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, worden echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden afgesteld / ingesteld!
 Alle elektrische aansluitingen voldoen aan de geldende normen resp. voorschriften van VDE, CE, MM. Het te gebruiken lampvattype is aangegeven op de betreffende lampen.
 Het gebruik van maximale geschiedtype verlichting wordt aanbevolen, bestaand uit energiebesparende lampen. Het gebruik van de lamp is in verband met brandgevaar verboden!
 Alle schroeven en dragende verbindingselementen moeten na 5 f 6 weken worden aange draaid om een duurzame stabiliteit te waarborgen!

(HU) Tisztelt Ügyfelünk!
 Mint bútorgyártó arról szeretnénk közölni Önt, hogy a rögzítést szerkezeti minősége a rögzítő anyag (típi) és a fal közti összekötés minőségétől függ. Fára szerelt egységek esetén ellenőrizze a faladatokkal és csakis szakszerűvelről származó, a rögzítéshez megfelelő tipűket használat. Vigyáson a bútor elhelyezése szerény felület a társ tartós rögzítésért. A villamosított részek szerelését és anyagát csak a szakszerűen képzett szakember felelősséget vállalva végeztesse. A bútor elhelyezése után ellenőrizze a felületet és a szegvedőket.
 Tartsa be a megadott maximális súlyhatárokat. A bútor állású gyermekek, személyek anyagok vagy egyéb behatások okozta túlerőltetés a bútorgyártót nem terheli felelősség.
 A bútor kifogásolhat működéské csak függőleges helyzetben garantált. Az ajtók előre be vannak állítva, a helyi adottságok függvényében azonban szükséges esetén be kell állítani/zajlítani őket.
 A villamos berendezéseket a nemzeti VDE, CE és MM érvényes szabványoknak és a gyártói utasításoknak megfelelően kell használni. A világításnak megfelelő erőssége az adott lámpa foglalatján található meg.
 A max. wáttszám be nem tartása esetén túlfűtődés következtében fellépő tűzveszély áll fenn. A világítótesteket tűzveszély miatt nem szabad lezárni! Minden csavarát és tartó részeket 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a bútor álló helyzetben való tartós biztonság érdekében.
Nem használjon habzó tisztítószereket!
 Az izomtelítéssel, keszélési ill. szerszámú, járművel, utasításaink be nem tartása a terméknek végzetli károsítások, részek kicserélése, vagy az eredeti részeknek meg nem felelő anyagokkal felharszálása esetén mindennemű szavatolástól és felelősségtől kizárt.
Figyelem, olvassa el a tanácsot!
 A fényes felületeket a kiszállítás során védőfóliával végejük. Hagyja a fóliát a bútoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte.
 Ne használjon magas hőmérsékletű tisztítószereket, mert a felület károsodhat. A tisztítószert csak a gyártó utasításai szerint használja.
 Az érlelés fényes felület megőrzéséhez tegye a következőket:
 • a tisztítószert csak a gyártó utasításai szerint használja, és csak a megfelelő hőmérsékleten a helyiség levegőjével.
 • a felület tisztításához kizárólag neves pamukendőt és egy kevés alkoholtisztítót használjon.
 • Ne használjon éles szerszámú tisztítószereket.
 • A felületet törölje át egy nedves ronggyal.
 • Ne használjon gőzöbös tisztítószereket.
 • A felület mindig óvni kell az erős napfénytől.
 Reméljük, sok örömet lel az új bútor használatában.
A termékfejlesztők

(GB) Dear Customer,
 As a furniture manufacturer we would like to point out that an attachment is only as good as the connection between the attachment material (dowel) and masonry. In the case of suspension elements you should check your masonry and only use the appropriate dowels from a specialist store. Ultimately, it is the person carrying out the installation who is responsible for attachment to the masonry.
 The installation and laying of electrical lines and other items must only be performed by qualified personnel. The weight limits and maximum weights must be strictly observed in the installation instructions.
 Please observe the stated maximum weights; in the case of mechanical overloads caused by playing children, other individuals, materials etc. we do not accept any liability as the manufacturer of the furniture!
 The furniture is only guaranteed to work perfectly if it is set up to the plumb and horizontal. The doors have been pre-adjusted, but may need to be realigned/readjusted in accordance with local conditions!
 All electrical installations have been produced in accordance with the latest norms and regulations, such as those of the VDE (Association of German Electrical Engineers), CE and MM. The power of the bulbs to be used is marked on the respective light fitting.
 The use of maximum rated power lighting is recommended. The use of incandescent bulbs is a danger of fire from overheating. Covering the lamps and bulbs is strictly prohibited due to the danger of fire!
 All screws and load-bearing connecting parts should be tightened after 5 to 6 weeks in order to ensure long-term stability!
Do not use any abrasive cleaning materials!
 If the operating or installation instructions are not complied with, modifications are carried out to the products, parts replaced or consumable materials used which do not correspond to the original parts, all warranty or liability claims shall become null and void.
Attention! Notice!
 Our high gloss surfaces have a protective foil when delivered. Please leave this foil on the furniture until it is completely assembled and all dust has been removed.
 To maintain the valuable high gloss appearance, you should
 • expose the high gloss foil to the room air for an hour to allow it to adhere to the furniture surface.
 • clean the surface with a soft cloth and a small amount of glass cleaner to clean the surfaces.
 • Do not use any aggressive cleaners with additives.
 • Rub off the surfaces with a wet rag.
 • Do not use a steam cleaner.
 • Do not damage the surface with sharp objects.
 • Do not in any case expose the surfaces to intense sunlight.
 We wish you plenty of enjoyment with your new furniture.
Your product development team

(FR) Cher client,
 En tant que fabricant de meubles, nous souhaitons attirer votre attention sur le fait que la meilleure des fixations n'est rien sans la qualité du raccord entre le matériel de fixation (cheville) et la maçonnerie. Par conséquent, pensez à vérifier la maçonnerie avant d'écrouer les éléments fixés et utilisez uniquement les chevilles prévues à cet effet.
 L'installation et la pose des câbles de l'électroménager doivent être effectués par un professionnel qualifié, idéalement habilité. Veuillez observer les descriptions et les poids indiqués dans la notice de montage.
 Ne dépassez pas les poids maximaux spécifiés; en tant que fabricant de meubles, nous ne sommes pas responsables en cas de surcharges causées par des enfants ou d'autres personnes, du matériel ou de provoqués par d'autres influences.
 Pour assurer le fonctionnement irréprochable du meuble, il faut veiller à installer parfaitement d'aplomb et à l'horizontale. Les portes sont préajustées, mais il sera peut-être nécessaire de les réaligner/régler à nouveau sur place!
 VDE, CE, MM, l'usage. La puissance / l'usage est prescrite sur de chaque lampe.
 Si le wattage max. n'est pas respecté, il existe un risque d'incendie dû à la surchauffe. Il est interdit de recouvrir la lampe, en raison de l'usage d'incendie à la fois ressource: touchez les vis et les éléments de raccord porteurs après 5 f 6 semaines, pour assurer une stabilité durable!
N'employez en aucun cas des nettoyeurs abrasifs !
 Si les instructions de service, de commande ou de montage ne sont pas respectées, si des modifications sont apportées aux produits ou bien encore si des pièces sont remplacées ou si des consommables qui ne correspondent pas aux pièces d'origine sont utilisés, nous ne sommes alors aucune garantie et nous déclinons toute responsabilité dans ces cas.
Attention Remarque !
 Nos surfaces haute brillance sont protégées f la livraison par un film protecteur. Veuillez le laisser sur le meuble jusqu'à ce qu'il soit entièrement installé et que la poussière soit supprimée.
 Pour maintenir l'aspect de haute brillance, vous devez veiller à un aspect de qualité et de haute brillance, vous devez utiliser un chiffon doux et un peu de produit nettoyant.
 Pour assurer le fonctionnement irréprochable du meuble, il faut veiller à installer parfaitement d'aplomb et à l'horizontale. Les portes sont préajustées, mais il sera peut-être nécessaire de les réaligner/régler à nouveau sur place!
 VDE, CE, MM, l'usage. La puissance / l'usage est prescrite sur de chaque lampe.
 Si le wattage max. n'est pas respecté, il existe un risque d'incendie dû à la surchauffe. Il est interdit de recouvrir la lampe, en raison de l'usage d'incendie à la fois ressource: touchez les vis et les éléments de raccord porteurs après 5 f 6 semaines, pour assurer une stabilité durable!
N'employez en aucun cas des nettoyeurs abrasifs !
 Si les instructions de service, de commande ou de montage ne sont pas respectées, si des modifications sont apportées aux produits ou bien encore si des pièces sont remplacées ou si des consommables qui ne correspondent pas aux pièces d'origine sont utilisés, nous ne sommes alors aucune garantie et nous déclinons toute responsabilité dans ces cas.
Attention Remarque !
 Nos surfaces haute brillance sont protégées f la livraison par un film protecteur. Veuillez le laisser sur le meuble jusqu'à ce qu'il soit entièrement installé et que la poussière soit supprimée.
 Pour maintenir l'aspect de haute brillance, vous devez veiller à un aspect de qualité et de haute brillance, vous devez utiliser un chiffon doux et un peu de produit nettoyant.
 Pour assurer le fonctionnement irréprochable du meuble, il faut veiller à installer parfaitement d'aplomb et à l'horizontale. Les portes sont préajustées, mais il sera peut-être nécessaire de les réaligner/régler à nouveau sur place!
 VDE, CE, MM, l'usage. La puissance / l'usage est prescrite sur de chaque lampe.
 Si le wattage max. n'est pas respecté, il existe un risque d'incendie dû à la surchauffe. Il est interdit de recouvrir la lampe, en raison de l'usage d'incendie à la fois ressource: touchez les vis et les éléments de raccord porteurs après 5 f 6 semaines, pour assurer une stabilité durable!
N'employez en aucun cas des nettoyeurs abrasifs !
 Si les instructions de service, de commande ou de montage ne sont pas respectées, si des modifications sont apportées aux produits ou bien encore si des pièces sont remplacées ou si des consommables qui ne correspondent pas aux pièces d'origine sont utilisés, nous ne sommes alors aucune garantie et nous déclinons toute responsabilité dans ces cas.
Attention Remarque !
 Nos surfaces haute brillance sont protégées f la livraison par un film protecteur. Veuillez le laisser sur le meuble jusqu'à ce qu'il soit entièrement installé et que la poussière soit supprimée.
 Pour maintenir l'aspect de haute brillance, vous devez veiller à un aspect de qualité et de haute brillance, vous devez utiliser un chiffon doux et un peu de produit nettoyant.
 Pour assurer le fonctionnement irréprochable du meuble, il faut veiller à installer parfaitement d'aplomb et à l'horizontale. Les portes sont préajustées, mais il sera peut-être nécessaire de les réaligner/régler à nouveau sur place!
 VDE, CE, MM, l'usage. La puissance / l'usage est prescrite sur de chaque lampe.
 Si le wattage max. n'est pas respecté, il existe un risque d'incendie dû à la surchauffe. Il est interdit de recouvrir la lampe, en raison de l'usage d'incendie à la fois ressource: touchez les vis et les éléments de raccord porteurs après 5 f 6 semaines, pour assurer une stabilité durable!
N'employez en aucun cas des nettoyeurs abrasifs !
 Si les instructions de service, de commande ou de montage ne sont pas respectées, si des modifications sont apportées aux produits ou bien encore si des pièces sont remplacées ou si des consommables qui ne correspondent pas aux pièces d'origine sont utilisés, nous ne sommes alors aucune garantie et nous déclinons toute responsabilité dans ces cas.
Attention Remarque !
 Nos surfaces haute brillance sont protégées f la livraison par un film protecteur. Veuillez le laisser sur le meuble jusqu'à ce qu'il soit entièrement installé et que la poussière soit supprimée.
 Pour maintenir l'aspect de haute brillance, vous devez veiller à un aspect de qualité et de haute brillance, vous devez utiliser un chiffon doux et un peu de produit nettoyant.
 Pour assurer le fonctionnement irréprochable du meuble, il faut veiller à installer parfaitement d'aplomb et à l'horizontale. Les portes sont préajustées, mais il sera peut-être nécessaire de les réaligner/régler à nouveau sur place!
 VDE, CE, MM, l'usage. La puissance / l'usage est prescrite sur de chaque lampe.
 Si le wattage max. n'est pas respecté, il existe un risque d'incendie dû à la surchauffe. Il est interdit de recouvrir la lampe, en raison de l'usage d'incendie à la fois ressource: touchez les vis et les éléments de raccord porteurs après 5 f 6 semaines, pour assurer une stabilité durable!
N'employez en aucun cas des nettoyeurs abrasifs !
 Si les instructions de service, de commande ou de montage ne sont pas respectées, si des modifications sont apportées aux produits ou bien encore si des pièces sont remplacées ou si des consommables qui ne correspondent pas aux pièces d'origine sont utilisés, nous ne sommes alors aucune garantie et nous déclinons toute responsabilité dans ces cas.
Attention Remarque !
 Nos surfaces haute brillance sont protégées f la livraison par un film protecteur. Veuillez le laisser sur le meuble jusqu'à ce qu'il soit entièrement installé et que la poussière soit supprimée.
 Pour maintenir l'aspect de haute brillance, vous devez veiller à un aspect de qualité et de haute brillance, vous devez utiliser un chiffon doux et un peu de produit nettoyant.
 Pour assurer le fonctionnement irréprochable du meuble, il faut veiller à installer parfaitement d'aplomb et à l'horizontale. Les portes sont préajustées, mais il sera peut-être nécessaire de les réaligner/régler à nouveau sur place!
 VDE, CE, MM, l'usage. La puissance / l'usage est prescrite sur de chaque lampe.
 Si le wattage max. n'est pas respecté, il existe un risque d'incendie dû à la surchauffe. Il est interdit de recouvrir la lampe, en raison de l'usage d'incendie à la fois ressource: touchez les vis et les éléments de raccord porteurs après 5 f 6 semaines, pour assurer une stabilité durable!
N'employez en aucun cas des nettoyeurs abrasifs !
 Si les instructions de service, de commande ou de montage ne sont pas respectées, si des modifications sont apportées aux produits ou bien encore si des pièces sont remplacées ou si des consommables qui ne correspondent pas aux pièces d'origine sont utilisés, nous ne sommes alors aucune garantie et nous déclinons toute responsabilité dans ces cas.
Attention Remarque !
 Nos surfaces haute brillance sont protégées f la livraison par un film protecteur. Veuillez le laisser sur le meuble jusqu'à ce qu'il soit entièrement installé et que la poussière soit supprimée.
 Pour maintenir l'aspect de haute brillance, vous devez veiller à un aspect de qualité et de haute brillance, vous devez utiliser un chiffon doux et un peu de produit nettoyant.
 Pour assurer le fonctionnement irréprochable du meuble, il faut veiller à installer parfaitement d'aplomb et à l'horizontale. Les portes sont préajustées, mais il sera peut-être nécessaire de les réaligner/régler à nouveau sur place!
 VDE, CE, MM, l'usage. La puissance / l'usage est prescrite sur de chaque lampe.
 Si le wattage max. n'est pas respecté, il existe un risque d'incendie dû à la surchauffe. Il est interdit de recouvrir la lampe, en raison de l'usage d'incendie à la fois ressource: touchez les vis et les éléments de raccord porteurs après 5 f 6 semaines, pour assurer une stabilité durable!
N'employez en aucun cas des nettoyeurs abrasifs !
 Si les instructions de service, de commande ou de montage ne sont pas respectées, si des modifications sont apportées aux produits ou bien encore si des pièces sont remplacées ou si des consommables qui ne correspondent pas aux pièces d'origine sont utilisés, nous ne sommes alors aucune garantie et nous déclinons toute responsabilité dans ces cas.
Attention Remarque !
 Nos surfaces haute brillance sont protégées f la livraison par un film protecteur. Veuillez le laisser sur le meuble jusqu'à ce qu'il soit entièrement installé et que la poussière soit supprimée.
 Pour maintenir l'aspect de haute brillance, vous devez veiller à un aspect de qualité et de haute brillance, vous devez utiliser un chiffon doux et un peu de produit nettoyant.
 Pour assurer le fonctionnement irréprochable du meuble, il faut veiller à installer parfaitement d'aplomb et à l'horizontale. Les portes sont préajustées, mais il sera peut-être nécessaire de les réaligner/régler à nouveau sur place!
 VDE, CE, MM, l'usage. La puissance / l'usage est prescrite sur de chaque lampe.
 Si le wattage max. n'est pas respecté, il existe un risque d'incendie dû à la surchauffe. Il est interdit de recouvrir la lampe, en raison de l'usage d'incendie à la fois ressource: touchez les vis et les éléments de raccord porteurs après 5 f 6 semaines, pour assurer une stabilité durable!
N'employez en aucun cas des nettoyeurs abrasifs !
 Si les instructions de service, de commande ou de montage ne sont pas respectées, si des modifications sont apportées aux produits ou bien encore si des pièces sont remplacées ou si des consommables qui ne correspondent pas aux pièces d'origine sont utilisés, nous ne sommes alors aucune garantie et nous déclinons toute responsabilité dans ces cas.
Attention Remarque !
 Nos surfaces haute brillance sont protégées f la livraison par un film protecteur. Veuillez le laisser sur le meuble jusqu'à ce qu'il soit entièrement installé et que la poussière soit supprimée.
 Pour maintenir l'aspect de haute brillance, vous devez veiller à un aspect de qualité et de haute brillance, vous devez utiliser un chiffon doux et un peu de produit nettoyant.
 Pour assurer le fonctionnement irréprochable du meuble, il faut veiller à installer parfaitement d'aplomb et à l'horizontale. Les portes sont préajustées, mais il sera peut-être nécessaire de les réaligner/régler à nouveau sur place!
 VDE, CE, MM, l'usage. La puissance / l'usage est prescrite sur de chaque lampe.
 Si le wattage max. n'est pas respecté, il existe un risque d'incendie dû à la surchauffe. Il est interdit de recouvrir la lampe, en raison de l'usage d'incendie à la fois ressource: touchez les vis et les éléments de raccord porteurs après 5 f 6 semaines, pour assurer une stabilité durable!
N'employez en aucun cas des nettoyeurs abrasifs !
 Si les instructions de service, de commande ou de montage ne sont pas respectées, si des modifications sont apportées aux produits ou bien encore si des pièces sont remplacées ou si des consommables qui ne correspondent pas aux pièces d'origine sont utilisés, nous ne sommes alors aucune garantie et nous déclinons toute responsabilité dans ces cas.
Attention Remarque !
 Nos surfaces haute brillance sont protégées f la livraison par un film protecteur. Veuillez le laisser sur le meuble jusqu'à ce qu'il soit entièrement installé et que la poussière soit supprimée.
 Pour maintenir l'aspect de haute brillance, vous devez veiller à un aspect de qualité et de haute brillance, vous devez utiliser un chiffon doux et un peu de produit nettoyant.
 Pour assurer le fonctionnement irréprochable du meuble, il faut veiller à installer parfaitement d'aplomb et à l'horizontale. Les portes sont préajustées, mais il sera peut-être nécessaire de les réaligner/régler à nouveau sur place!
 VDE, CE, MM, l'usage. La puissance / l'usage est prescrite sur de chaque lampe.
 Si le wattage max. n'est pas respecté, il existe un risque d'incendie dû à la surchauffe. Il est interdit de recouvrir la lampe, en raison de l'usage d'incendie à la fois ressource: touchez les vis et les éléments de raccord porteurs après 5 f 6 semaines, pour assurer une stabilité durable!
N'employez en aucun cas des nettoyeurs abrasifs !
 Si les instructions de service, de commande ou de montage ne sont pas respectées, si des modifications sont apportées aux produits ou bien encore si des pièces sont remplacées ou si des consommables qui ne correspondent pas aux pièces d'origine sont utilisés, nous ne sommes alors aucune garantie et nous déclinons toute responsabilité dans ces cas.
Attention Remarque !
 Nos surfaces haute brillance sont protégées f la livraison par un film protecteur. Veuillez le laisser sur le meuble jusqu'à ce qu'il soit entièrement installé et que la poussière soit supprimée.
 Pour maintenir l'aspect de haute brillance, vous devez veiller à un aspect de qualité et de haute brillance, vous devez utiliser un chiffon doux et un peu de produit nettoyant.
 Pour assurer le fonctionnement irréprochable du meuble, il faut veiller à installer parfaitement d'aplomb et à l'horizontale. Les portes sont préajustées, mais il sera peut-être nécessaire de les réaligner/régler à nouveau sur place!
 VDE, CE, MM, l'usage. La puissance / l'usage est prescrite sur de chaque lampe.
 Si le wattage max. n'est pas respecté, il existe un risque d'incendie dû à la surchauffe. Il est interdit de recouvrir la lampe, en raison de l'usage d'incendie à la fois ressource: touchez les vis et les éléments de raccord porteurs après 5 f 6 semaines, pour assurer une stabilité durable!
N'employez en aucun cas des nettoyeurs abrasifs !
 Si les instructions de service, de commande ou de montage ne sont pas respectées, si des modifications sont apportées aux produits ou bien encore si des pièces sont remplacées ou si des consommables qui ne correspondent pas aux pièces d'origine sont utilisés, nous ne sommes alors aucune garantie et nous déclinons toute responsabilité dans ces cas.
Attention Remarque !
 Nos surfaces haute brillance sont protégées f la livraison par un film protecteur. Veuillez le laisser sur le meuble jusqu'à ce qu'il soit entièrement installé et que la poussière soit supprimée.
 Pour maintenir l'aspect de haute brillance, vous devez veiller à un aspect de qualité et de haute brillance, vous devez utiliser un chiffon doux et un peu de produit nettoyant.
 Pour assurer le fonctionnement irréprochable du meuble, il faut veiller à installer parfaitement d'aplomb et à l'horizontale. Les portes sont préajustées, mais il sera peut-être nécessaire de les réaligner/régler à nouveau sur place!
 VDE, CE, MM, l'usage. La puissance / l'usage est prescrite sur de chaque lampe.
 Si le wattage max. n'est pas respecté, il existe un risque d'incendie dû à la surchauffe. Il est interdit de recouvrir la lampe, en raison de l'usage d'incendie à la fois ressource: touchez les vis et les éléments de raccord porteurs après 5 f 6 semaines, pour assurer une stabilité durable!
N'employez en aucun cas des nettoyeurs abrasifs !
 Si les instructions de service, de commande ou de montage ne sont pas respectées, si des modifications sont apportées aux produits ou bien encore si des pièces sont remplacées ou si des consommables qui ne correspondent pas aux pièces d'origine sont utilisés, nous ne sommes alors aucune garantie et nous déclinons toute responsabilité dans ces cas.
Attention Remarque !
 Nos surfaces haute brillance sont protégées f la livraison par un film protecteur. Veuillez le laisser sur le meuble jusqu'à ce qu'il soit entièrement installé et que la poussière soit supprimée.
 Pour maintenir l'aspect de haute brillance, vous devez veiller à un aspect de qualité et de haute brillance, vous devez utiliser un chiffon doux et un peu de produit nettoyant.
 Pour assurer le fonctionnement irréprochable du meuble, il faut veiller à installer parfaitement d'aplomb et à l'horizontale. Les portes sont préajustées, mais il sera peut-être nécessaire de les réaligner/régler à nouveau sur place!
 VDE, CE, MM, l'usage. La puissance / l'usage est prescrite sur de chaque lampe.
 Si le wattage max. n'est pas respecté, il existe un risque d'incendie dû à la surchauffe. Il est interdit de recouvrir la lampe, en raison de l'usage d'incendie à la fois ressource: touchez les vis et les éléments de raccord porteurs après 5 f 6 semaines, pour assurer une stabilité durable!
N'employez en aucun cas des nettoyeurs abrasifs !
 Si les instructions de service, de commande ou de montage ne sont pas respectées, si des modifications sont apportées aux produits ou bien encore si des pièces sont remplacées ou si des consommables qui ne correspondent pas aux pièces d'origine sont utilisés, nous ne sommes alors aucune garantie et nous déclinons toute responsabilité dans ces cas.
Attention Remarque !
 Nos surfaces haute brillance sont protégées f la livraison par un film protecteur. Veuillez le laisser sur le meuble jusqu'à ce qu'il soit entièrement installé et que la poussière soit supprimée.
 Pour maintenir l'aspect de haute brillance, vous devez veiller à un aspect de qualité et de haute brillance, vous devez utiliser un chiffon doux et un peu de produit nettoyant.
 Pour assurer le fonctionnement irréprochable du meuble, il faut veiller à installer parfaitement d'aplomb et à l'horizontale. Les portes sont préajustées, mais il sera peut-être nécessaire de les réaligner/régler à nouveau sur place!
 VDE, CE, MM, l'usage. La puissance / l'usage est prescrite sur de chaque lampe.
 Si le wattage max. n'est pas respecté, il existe un risque d'incendie dû à la surchauffe. Il est interdit de recouvrir la lampe, en raison de l'usage d'incendie à la fois ressource: touchez les vis et les éléments de raccord porteurs après 5 f 6 semaines, pour assurer une stabilité durable!
N'employez en aucun cas des nettoyeurs abrasifs !
 Si les instructions de service, de commande ou de montage ne sont pas respectées, si des modifications sont apportées aux produits ou bien encore si des pièces sont remplacées ou si des consommables qui ne correspondent pas aux pièces d'origine sont utilisés, nous ne sommes alors aucune garantie et nous déclinons toute responsabilité dans ces cas.
Attention Remarque !
 Nos surfaces haute brillance sont protégées f la livraison par un film protecteur. Veuillez le laisser sur le meuble jusqu'à ce qu'il soit entièrement installé et que la poussière soit supprimée.
 Pour maintenir l'aspect de haute brillance, vous devez veiller à un aspect de qualité et de haute brillance, vous devez utiliser un chiffon doux et un peu de produit nettoyant.
 Pour assurer le fonctionnement irréprochable du meuble, il faut veiller à installer parfaitement d'aplomb et à l'horizontale. Les portes sont préajustées, mais il sera peut-être nécessaire de les réaligner/régler à nouveau sur place!
 VDE, CE, MM, l'usage. La puissance / l'usage est prescrite sur de chaque lampe.
 Si le wattage max. n'est pas respecté, il existe un risque d'incendie dû à la surchauffe. Il est interdit de recouvrir la lampe, en raison de l'usage d'incendie à la fois ressource: touchez les vis et les éléments de raccord porteurs après 5 f 6 semaines, pour assurer une stabilité durable!
N'employez en aucun cas des nettoyeurs abrasifs !
 Si les instructions de service, de commande ou de montage ne sont pas respectées, si des modifications sont apportées aux produits ou bien encore si des pièces sont remplacées ou si des consommables qui ne correspondent pas aux pièces d'origine sont utilisés, nous ne sommes alors aucune garantie et nous déclinons toute responsabilité dans ces cas.
Attention Remarque !
 Nos surfaces haute brillance sont protégées f la livraison par un film protecteur. Veuillez le laisser sur le meuble jusqu'à ce qu'il soit entièrement installé et que la poussière soit supprimée.
 Pour maintenir l'aspect de haute brillance, vous devez veiller à un aspect de qualité et de haute brillance, vous devez utiliser un chiffon doux et un peu de produit nettoyant.
 Pour assurer le fonctionnement irréprochable du meuble, il faut veiller à installer parfaitement d'aplomb et à l'horizontale. Les portes sont préajustées, mais il sera peut-être nécessaire de les réaligner/régler à nouveau sur place!
 VDE, CE, MM, l'usage. La puissance / l'usage est prescrite sur de chaque lampe.
 Si le wattage max. n'est pas respecté, il existe un risque d'incendie dû à la surchauffe. Il est interdit de recouvrir la lampe, en raison de l'usage d'incendie à la fois ressource: touchez les vis et les éléments de raccord porteurs après 5 f 6 semaines, pour assurer une stabilité durable!
N'employez en aucun cas des nettoyeurs abrasifs !
 Si les instructions de service, de commande ou de montage ne sont pas respectées, si des modifications sont apportées aux produits ou bien encore si des pièces sont remplacées ou si des consommables qui ne correspondent pas aux pièces d'origine sont utilisés, nous ne sommes alors aucune garantie et nous déclinons toute responsabilité dans ces cas.
Attention Remarque !
 Nos surfaces haute brillance sont protégées f la livraison par un film protecteur. Veuillez le laisser sur le meuble jusqu'à ce qu'il soit entièrement installé et que la poussière soit supprimée.
 Pour maintenir l'aspect de haute brillance, vous devez veiller à un aspect de qualité et de haute brillance, vous devez utiliser un chiffon doux et un peu de produit nettoyant.
 Pour assurer le fonctionnement irréprochable du meuble, il faut veiller à installer parfaitement d'aplomb et à l'horizontale. Les portes sont préajustées, mais il sera peut-être nécessaire de les réaligner/régler à nouveau sur place!
 VDE, CE, MM, l'usage. La puissance / l'usage est prescrite sur de chaque lampe.
 Si le wattage max. n'est pas respecté, il existe un risque d'incendie dû à la surchauffe. Il est interdit de recouvrir la lampe, en raison de l'usage d'incendie à la fois ressource: touchez les vis et les éléments de raccord porteurs après 5 f 6 semaines, pour assurer une stabilité durable!
N'employez en aucun cas des nettoyeurs abrasifs !
 Si les instructions de service, de commande ou de montage ne sont pas respectées, si des modifications sont apportées aux produits ou bien encore si des pièces sont remplacées ou si des consommables qui ne correspondent pas aux pièces d'origine sont utilisés, nous ne sommes alors aucune garantie et nous déclinons toute responsabilité dans ces cas.
Attention Remarque !
 Nos surfaces haute brillance sont protégées f la livraison par un film protecteur. Veuillez le laisser sur le meuble jusqu'à ce qu'il soit entièrement installé et que la poussière soit supprimée.
 Pour maintenir l'aspect de haute brillance, vous devez veiller à un aspect de qualité et de haute brillance, vous devez utiliser un chiffon doux et un peu de produit nettoyant.
 Pour assurer le fonctionnement irréprochable du meuble, il faut veiller à installer parfaitement d'aplomb et à l'horizontale. Les portes sont préajustées, mais il sera peut-être nécessaire de les réaligner/régler à nouveau sur place!
 VDE, CE, MM, l'usage. La puissance / l'usage est prescrite sur de chaque lampe.
 Si le wattage max. n'est pas respecté, il existe un risque d'incendie dû à la surchauffe. Il est interdit de recouvrir la lampe, en raison de l'usage d'incendie à la fois ressource: touchez les vis et les éléments de raccord porteurs après 5 f 6 semaines, pour assurer une stabilité durable!
N'employez en aucun cas des nettoyeurs abrasifs !
 Si les instructions de service, de commande ou de montage ne sont pas respectées, si des modifications sont apportées aux produits ou bien encore si des pièces sont remplacées ou si des consommables qui ne correspondent pas aux pièces d'origine sont utilisés, nous ne sommes alors aucune garantie et nous déclinons toute responsabilité dans ces cas.
Attention Remarque !
 Nos surfaces haute brillance sont protégées f la livraison par un film protecteur. Veuillez le laisser sur le meuble jusqu'à ce qu'il soit entièrement installé et que la poussière soit supprimée.
 Pour maintenir l'aspect de haute brillance, vous devez veiller à un aspect de qualité et de haute brillance, vous devez utiliser un chiffon doux et un peu de produit nettoyant.
 Pour assurer le fonctionnement irréprochable du meuble, il faut veiller à installer parfaitement d'aplomb et à l'horizontale. Les portes sont préajustées, mais il sera peut-être nécessaire de les réaligner/régler à nouveau sur place!
 VDE, CE, MM, l'usage. La puissance / l'usage est prescrite sur de chaque lampe.
 Si le wattage max. n'est pas respecté, il existe un risque d'incendie dû à la surchauffe. Il est interdit de recouvrir la lampe, en raison de l'usage d'incendie à la fois ressource: touchez les vis et les éléments de raccord porteurs après 5 f 6 semaines, pour assurer une stabilité durable!
N'employez en aucun cas des nettoyeurs abrasifs !
 Si les instructions de service, de commande ou de montage ne sont pas respectées, si des modifications sont apportées aux produits ou bien encore si des pièces sont remplacées ou si des consommables qui ne correspondent pas aux pièces d'origine sont utilisés, nous ne sommes alors aucune garantie et nous déclinons toute responsabilité dans ces cas.
Attention Remarque !
 Nos surfaces haute brillance sont protégées f la livraison par un film protecteur. Veuillez le laisser sur le meuble jusqu'à ce qu'il soit entièrement installé et que la poussière soit supprimée.
 Pour maintenir l'aspect de haute brillance, vous devez veiller à un aspect de qualité et de haute brillance, vous devez utiliser un chiffon doux et un peu de produit nettoyant.
 Pour assurer le fonctionnement irréprochable du meuble, il faut veiller à installer parfaitement d'aplomb et à l'horizontale. Les portes sont préajustées, mais il sera peut-être nécessaire de les réaligner/régler à nouveau sur place!
 VDE, CE, MM, l'usage. La puissance / l'usage est prescrite sur de chaque lampe.
 Si le wattage max. n'est pas respecté, il existe un risque d'incendie dû à la surchauffe. Il est interdit de recouvrir la lampe, en raison de l'usage d'incendie à la fois ressource: touchez les vis et les éléments de raccord porteurs après 5 f 6 semaines, pour assurer une stabilité durable!
N'employez en aucun cas des nettoyeurs abrasifs !
 Si les instructions de service, de commande ou de montage ne sont pas respectées, si des modifications sont apportées aux produits ou bien encore si des pièces sont remplacées ou si des consommables qui ne correspondent pas aux pièces d'origine sont utilisés, nous ne sommes alors aucune garantie et nous déclinons toute responsabilité dans ces cas.
Attention Remarque !
 Nos surfaces haute brillance sont protégées f la livraison par un film protecteur. Veuillez le laisser sur le meuble jusqu'à ce qu'il soit entièrement installé et que la poussière soit supprimée.
 Pour maintenir l'aspect de haute brillance, vous devez veiller à un aspect de qualité et de haute brillance, vous devez utiliser un chiffon doux et un peu de produit nettoyant.
 Pour assurer le fonctionnement irréprochable du meuble, il faut veiller à installer parfaitement d'aplomb et à l'horizontale. Les portes sont préajustées, mais il sera peut-être nécessaire de les réaligner/régler à nouveau sur place!
 VDE, CE, MM, l'usage. La puissance / l'usage est prescrite sur de chaque lampe.
 Si le wattage max. n'est pas respecté, il existe un risque d'incendie dû à la surchauffe. Il est interdit de recouvrir la lampe, en raison de l'usage d'incendie à la fois ressource: touchez les vis et les éléments de raccord porteurs après 5 f 6 semaines, pour assurer une stabilité durable!
N'employez en aucun cas des nettoyeurs abrasifs !
 Si les instructions de service, de commande ou de montage ne sont pas respectées, si des modifications sont apportées aux produits ou bien encore si des pièces sont remplacées ou si des consommables qui ne correspondent pas aux pièces d'origine sont utilisés, nous ne sommes alors aucune garantie et nous déclinons toute responsabilité dans ces cas.
Attention Remarque !
 Nos surfaces haute brillance sont protégées f la livraison par un film protecteur. Veuillez le laisser sur le meuble jusqu'à ce qu'il soit entièrement installé et que la poussière soit supprimée.
 Pour maintenir l'aspect de haute brillance, vous devez veiller à un aspect de qualité et de haute brillance, vous devez utiliser un chiffon doux et un peu de produit nettoyant.
 Pour assurer le fonctionnement irréprochable du meuble, il faut veiller à installer parfaitement d'aplomb et à l'horizontale. Les portes sont préajustées, mais il sera peut-être nécessaire de les réaligner/régler à nouveau sur place!
 VDE, CE, MM, l'usage. La puissance / l'usage est prescrite sur de chaque lampe.
 Si le wattage max. n'est pas respecté, il existe un risque d'incendie dû à la surchauffe. Il est interdit de recouvrir la lampe, en raison de l'usage d'incendie à la fois ressource: touchez les vis et les éléments de raccord porteurs après 5 f 6 semaines, pour assurer une stabilité durable!
N'employez en aucun cas des nettoyeurs abrasifs !
 Si les instructions de service, de commande ou de montage ne sont pas respectées, si des modifications sont apportées aux produits ou bien encore si des pièces sont remplacées ou si des consommables qui ne correspondent pas aux pièces d'origine sont utilisés, nous ne sommes alors aucune garantie et nous déclinons toute responsabilité dans ces cas.
Attention Remarque !
 Nos surfaces haute brillance sont protégées f la livraison par un film protecteur. Veuillez le laisser sur le meuble jusqu'à ce qu'il soit entièrement installé et que la poussière soit supprimée.
 Pour maintenir l'aspect de haute brillance, vous devez veiller à un aspect de qualité et de haute brillance, vous devez utiliser un chiffon doux et un peu de produit nettoyant.
 Pour assurer le fonctionnement irréprochable du meuble, il faut veiller à installer parfaitement d'aplomb et à l'horizontale. Les portes sont préajustées, mais il sera peut-être nécessaire de les réaligner/régler à nouveau sur place!
 VDE, CE, MM, l'usage. La puissance / l'usage est prescrite sur de chaque lampe.
 Si le wattage max. n'est pas respecté, il existe un risque d'incendie dû à la surchauffe. Il est interdit de recouvrir la lampe, en raison de l'usage d'incendie à la fois ressource: touchez les vis et les éléments de raccord porteurs après 5 f 6 semaines, pour assurer une stabilité durable!
N'employez en aucun cas des nettoyeurs abrasifs !
 Si les instructions de service, de commande ou de montage ne sont pas respectées, si des modifications sont apportées aux produits ou bien encore si des pièces sont remplacées ou si des consommables qui ne correspondent pas aux pièces d'origine sont utilisés, nous ne sommes alors aucune garantie et nous déclinons toute responsabilité dans ces cas.
Attention Remarque !
 Nos surfaces haute brillance sont protégées f la livraison par un film protecteur. Veuillez le laisser sur le meuble jusqu'à ce qu'il soit entièrement installé et que la poussière soit supprimée.
 Pour maintenir

(DE) Möbel aus Naturholz und Plattenwerkstoffen

(PL) Mebel z drewna naturalnego oraz płyt drewnopochodnych

(NL) Meubelen van natuurhout en plaatmateriaal

(GB) Furniture made of natural wood and panel materials

(IT) Mobili in legno naturale e materiali pannellati

(FR) Meuble en bois naturel et plaque en dérivé du bois

(DE) Liebe Kunden, lieber Kunde,

vielen Dank für Ihre Bestellung! Gleichgültig, ob Sie ein Naturholz geräuschlos Möbelsatz gekauft haben, eine Holzkonstruktion oder ein Plattenwerkstoffmöbel, das eine ganz spezielle Eigenschaft hat: seine ganz spezielle Eigenschaft, wie zum Beispiel eine Aste und ein Naturholz, das Teil der individuellen Ausstrahlung jedes einzelnen Möbelstücks.

Da Möbel aus Naturholz ständigen Klima- und Temperaturveränderungen ausgesetzt sind, können vereinzelt Veränderungen in der Oberfläche auftreten, wie z.B. Haarrisse oder Farbveränderungen. Generell nimmt im Laufe der Zeit die Helligkeit ab und die Farbsättigung zu – das Holz dunkelt nach.

Die genannten Veränderungen sind bei allen Natur-Rohstoffen wie Holz ein normaler Prozess. Dieses Büchlein soll Ihnen ein paar Tipps zur Pflege Ihres Möbelstücks geben, damit Sie lange Freude daran haben können.

Grundsätzlich gilt:

- Kleine hellen Gegenstände auf die Möbel nicht stellen.
- Keine Kerzen direkt auf die Möbel stellen.
- Verschütete Flüssigkeiten sofort aufwischen.
- In regelmäßigen Abständen den festen Sitz von Schrauben und Beschlägen kontrollieren.
- Der typische, aromatische Holzgeruch verschwindet, sobald ein Möbel ein Qualitätsbeweis, wie z.B. Haarrisse oder Farbveränderungen durch einen natürlichen Harzausritt und können mit einem trockenen, fusselfreien Tuch abpoliert werden.

- Auch von anderen Holz-, Lack-, Leder- oder Polstermaterialien ist ein schwacher Geruch am Anfang eines Möbelstücks zu erwarten, der verschwindet nach einiger Zeit von allein. Wenn Sie dem nachgehen wollen, lüften Sie in der Anfangszeit häufiger und/oder wischen Sie die Möbel leicht feucht mit Wasser aus, das mit einem Essig versetzt ist.

Beachten Sie diese Hinweise gut auf: **Plattenwerkstoffe** Plattenwerkstoffe sind aus Plattenwerkstoffen am besten ein weiches, nicht fuschelndes Tuch oder ein Leder Tuch. Wischen Sie die Oberflächen leicht feucht ab.

Grundsätzlich gilt: Verwenden Sie bitte auf keinen Fall folgende Reinigungsund

- Mikrofasertücher oder **Schmutzradierer**. Diese enthalten häufig feine Schleifpartikel, die zu einem Kratzern der Oberflächen führen können;
- **scharfe chemische Substanzen** sowie **scheuernde Putz- oder Lösungsmittel**. Diese können die Oberflächen ebenfalls beschädigen.

- **Topfkratzer** Sie zerstören die Oberfläche so stark, dass eine Aufräuberung nicht mehr möglich ist;
- **Staubsauger**. Düsen und Bürsten können die Oberflächen zerkratzen;
- **Dampfreiniger**. Durch den hohen Druck und die Hitze, mit denen der Dampf für die Oberflächenreinigung tritt, können die Oberflächen zerkratzen oder sich sogar vom Untergrund ablösen.

(TR) Doğal ahşap ve kereste malzemelerden üretilmiş mobilyalar

(RU) Мебель из натурального дерева и древесных панелей.

(RO) Mobilă din lemn natural și materiale fibrolemnoase

(CZ) Nábytek z přírodního dřeva a deskových materiálů

(SK) Nábytok z prírodného dreva a drevovláknitých deskových materiálov

(HU) Bűtor természetes faanyagból és bútorgyökőből

(PL) Droga Klientko, Dziekiujemy za zamówienie!

Niezależnie od tego, czy zakupiony przez Państwa mebel wykonany z naturalnego drewna, czy z płyt drewnopochodnych, ma on jedną wspólną cechę: swoją wyjątkowość, którą nadaje mu jego naturalne wybarwienie i faktura. Tak jak w przypadku naturalnego drewna, tak w przypadku płyt drewnopochodnych, mebel może być narażony na zmiany koloru i faktury. W przypadku płyt drewnopochodnych, zmiany koloru i faktury mogą być spowodowane przez zmiany w wilgotności powietrza w pomieszczeniu, w którym mebel znajduje się. W przypadku naturalnego drewna, zmiany koloru i faktury mogą być spowodowane przez zmiany w wilgotności powietrza w pomieszczeniu, w którym mebel znajduje się. W przypadku naturalnego drewna, zmiany koloru i faktury mogą być spowodowane przez zmiany w wilgotności powietrza w pomieszczeniu, w którym mebel znajduje się.

Wykonanie z surowców naturalnych ich zapewnienie normalnie. Wskazówki dotyczące pielęgnacji mebli, aby jak najdłuższe mogły Państwu cieszyć się z ich niezagarniętego wyglądu.

Podstawowe zasady:

- Nie stawiać na meblach gorących przedmiotów.
- Nie stawiać świeczek bezpośrednio na meblach.
- Sprawdzić w regularnych odstępach czasu, czy śruby są dokręcone, a okucia dobrze przymocowane.
- Charakterystyczny, aromatyyczny zapach drewna występujący w przypadku mebli wykonanych z drewna naturalnego jest oznaką wysokiej jakości produktu.
- W przypadku materiałów wykonanych z innego rodzaju drewna lub skóry, produktów polikierowanych lub z obliciami, na początku również występuje charakterystyczny zapach.
- Der typische, aromatische Holzgeruch verschwindet, sobald ein Möbel ein Qualitätsbeweis, wie z.B. Haarrisse oder Farbveränderungen durch einen natürlichen Harzausritt und können mit einem trockenen, fusselfreien Tuch abpoliert werden.

Beachten Sie diese Hinweise gut auf: **Plattenwerkstoffe** Plattenwerkstoffe sind aus Plattenwerkstoffen am besten ein weiches, nicht fuschelndes Tuch oder ein Leder Tuch. Wischen Sie die Oberflächen leicht feucht ab.

Grundsätzlich gilt: Verwenden Sie bitte auf keinen Fall folgende Reinigungsund

- Mikrofasertücher oder **Schmutzradierer**. Diese enthalten häufig feine Schleifpartikel, die zu einem Kratzern der Oberflächen führen können;
- **scharfe chemische Substanzen** sowie **scheuernde Putz- oder Lösungsmittel**. Diese können die Oberflächen ebenfalls beschädigen.

- **Topfkratzer** Sie zerstören die Oberfläche so stark, dass eine Aufräuberung nicht mehr möglich ist;
- **Staubsauger**. Düsen und Bürsten können die Oberflächen zerkratzen;
- **Dampfreiniger**. Durch den hohen Druck und die Hitze, mit denen der Dampf für die Oberflächenreinigung tritt, können die Oberflächen zerkratzen oder sich sogar vom Untergrund ablösen.

Dear customer,

No matter if you bought a piece of furniture made from natural wood, a high-gloss front or a plastic front – every piece of furniture has unique characteristics. Even the texture and structure of wood, such as small knots in natural wood furniture, are part of the individual charisma of each piece of furniture.

Since natural wood furniture are permanently exposed to climate and humidity fluctuations, changes to the surface may occur (e.g. hair cracks or changes in colour) in some cases. In general, brightness decreases and colour saturation increases in the course of time – the wood darkens.

The changes mentioned above are normal for natural raw materials such as wood. This booklet provides some care tips for your piece of furniture so that you can enjoy it for a long time.

- **The following applies in general:** Don't place any hot objects on the furniture.
- Don't place candles directly on the furniture.
- Regularly wipe off any spilled liquids or fittings.

It is typical, aromatic wooden odour is always a proof of quality for natural wood furniture.

The natural emission of resin may produce bright spots on the knots which can be polished with a dry, lintfree cloth.

Initially, a slight intrinsic odour is unavoidable for other woodens, paint, leather or upholstery materials too. These odours automatically disappear after a while. If you want to speed up this process, ventilate more often at the beginning and/or wipe out the furniture with a slightly damp cloth which was soaked in water mixed with a small amount of vinegar.

Keep these notes in a safe place. **Care notes for furniture made of panel materials**

We recommend using a soft, lint-free cloth or a shammy for conditioning your piece of furniture made of panel materials. Wipe off the surfaces with a slightly damp cloth or shammy.

The following applies in general: Please don't use the following detergents or cleaning agents at all:

- **microfibre cloths or dirt erasers**. They often contain fine abrasive particles which can cause scratches on the surfaces;
- **aggressive chemical substances or solvents**. They may damage the surfaces too;
- **scouring powder, steel wool or scouring pads**. They destroy the surface so badly that reconditioning is impossible;
- **vacuum cleaners**. The nozzles and brushes can cause scratches on the surfaces;
- **steam cleaners**. The surfaces may be damaged or separated from the heat due to the high pressure and heat of the water vapour.

Your product development team

Gentili clienti,

sentiti ringraziamenti per il vostro ordine! A prescindere che abbiate scelto un mobile realizzato in legno naturale, un fronte lucido o un fronte di materiale plastico opaco – ogni esemplare ha sue particolarità. Anche le caratteristiche e la struttura del legno, quali ad esempio rami minori nei mobili di legno naturale, sono parte del fascino individuale di ogni singolo mobile.

Dato che i mobili in legno naturale sono esposti al continuo variare del clima e dell'umidità, è probabile che in superficie insorgano mutamenti quali crepe capillari o cambiamenti di colore. Generalmente con passare del tempo diminuirà la chiarezza e aumenta la saturazione del colore – il legno si scurisce.

I citati mutamenti sono un normale processo dei materiali naturali, quali appunto il legno. Il presente libretto intende darvi alcuni suggerimenti sulla cura del vostro mobile, affinché vi procuri lunghe soddisfazioni.

- **Sostanzialmente vale:** Non poggiare oggetti roventi sui mobili.
- Non poggiare candele a diretto contatto dei mobili.
- Asciugare subito i liquidi sversati.
- Ad intervalli periodici controllare se viti e cerniere sono salde.

Il caratteristico odore fragrante è sempre una prova di qualità dei mobili in legno naturale.

Le macchie chiare sui rami si formano per via della naturale fuoriuscita di resina, e sono levigabili con un panno asciutto che non lascia peli.

Anche trattandosi di altri materiali lignei, di vernice, pelle o imbottiti, all'inizio è inevitabile un leggero odore caratteristico. Dopo qualche tempo però, questi odori svaniscono da sé. Potete aiutare a farli volatilizzare in minor tempo cambiando più spesso un panno umido e/o passando sui mobili con un panno umido d'acqua con qualche goccia d'aceto.

Conservare bene le presenti istruzioni. **Istruzioni sulla cura dei mobili in materiali pannellati**

Per la cura dei mobili in materiali pannellati si consiglia di usare un panno morbido, che non lascia peli, o un panno di pelle. Passare il panno leggermente umido sulle superfici.

Sostanzialmente vale: In nessun caso utilizzare i seguenti detergenti e prodotti per la pulizia:

- **panni in microfibra o spugne a tampono**. Questi prodotti contengono spesso fini particelle abrasive, che possono provocare sgraffiature sui mobili;
- **forti sostanze chimiche nonché detergenti o solventi abrasivi**. Anche questi prodotti possono aggredire le superfici;
- **polvere abrasiva, paglietta d'acciaio o spugne abrasive**. Rovineranno la superficie in modo tale che non sarebbe più possibile ripararle;
- **aspirapolvere**. Bocciette e spazzole possono sgraffiare le superfici;
- **pulitrice a vapore**. Per via dell'elevata pressione e calore cui il vapore colpisce le superfici, esse rischiano di deteriorarsi o addirittura staccarsi dalla sottostruttura.

Area Sviluppo prodotti

Chère cliente,

Merci pour votre commande ! Peu importe que vous ayez acheté un meuble fabriqué en bois naturel, un face haut brillant ou une face en plastique mat – chaque meuble a ses propres particularités. Même la texture et la structure du bois, des petites branches sur les meubles en bois naturel, sont une partie du charme individuel de chaque meuble.

Comme le meuble en bois naturel est soumis aux variations permanentes du climat et de l'humidité, il est probable que quelques modifications, telles que des fissures ou des décolorations. En règle générale, au cours du temps, la clarté du bois diminue et son intensité de couleur augmente – le bois devient foncé.

Les modifications susmentionnées sont un processus normal des matériaux naturels, tels que le bois. Le présent livret vous donne quelques conseils sur l'entretien de votre meuble pour que vous puissiez en profiter longtemps.

- **En règle générale :** Ne pas poser d'objets chauds sur le meuble.
- Ne pas poser de bougies directement sur le meuble.
- Essuyer immédiatement les liquides sversés.
- A intervalles réguliers, contrôler que les vis et les ferrures sont bien en place.

Le caractère odoré agréable est toujours une preuve de qualité des meubles en bois naturel.

Les autres matériaux comme le bois, la peau ou les tissus, au début, ont un léger odeur caractéristique. Après quelque temps, ces odeurs disparaissent d'elles-mêmes avec le temps. Si vous souhaitez qu'elles disparaissent plus vite, au début, aérez plus souvent et essayez les meubles avec un chiffon légèrement imbibé d'eau mélangée avec un peu de vinaigre.

Conservez bien cette notice. **Consignes de soin pour les meubles avec des plaques en dérivé du bois** Pour l'entretien de votre meuble en présence de matériaux naturels, il est recommandé d'utiliser un chiffon doux non pelucheux et/ou de la peau. Passer le panno légèrement humide.

En règle générale : Ne pas utiliser de produits abrasifs, de produits à tamponner, de produits à microfibre ou d'éponges abrasives qui peuvent rayer les surfaces.

En règle générale : Ne pas utiliser de produits abrasifs, de produits à tamponner, de produits à microfibre ou d'éponges abrasives qui peuvent rayer les surfaces.

En règle générale : Ne pas utiliser de produits abrasifs, de produits à tamponner, de produits à microfibre ou d'éponges abrasives qui peuvent rayer les surfaces.

En règle générale : Ne pas utiliser de produits abrasifs, de produits à tamponner, de produits à microfibre ou d'éponges abrasives qui peuvent rayer les surfaces.

Votre service de développement de produits

